#meow
@irc.firewirez.net
Editors: mashjmac, TheVegan
Raw Provider: RatCdE
Translator: RatCdE
Proofreader: Viper-88
Quality Control: Viper-88

SFX: SPLASH

魔法先生ネギま!

I CAUGHT THREE RAT-LIKE THINGS!
RAT-LIKE THINGS... IS HE GOING TO EAT THEM?
WOAH, THAT WAS QUICK.
I'M BACK!
WHAT AM I DOING HERE?
WHAT A BEAUTIFUL, STARRY SKY...
HUH? I... I KNOW THIS PERSON...
OH, YOU'RE AN EARLY RISER!
I MEAN, THIS PERSON IS HIS...
BUT... HOLD ON... HOW DO I KNOW HIM?
GOOD MORNING, NAGI...
ISN'T DAYBREAK BEAUTIFUL?
LOOK AT THAT SKY, ASUNA

声のクラスメイトシリーズCD第5弾
「8月：長谷川千雨」
もちろん初回特典パクティオーカード封入！
5月26日発売開始!!
MINISTRA MAGI ASUNA
みんな！ただいま!!
真帆良女子学園に帰ってきたよ♡
魔法先生
ネギま！
MAGISTER NEGI MAGI
赤松健
うわさの「ラブキス大作戦」収録の
最新KC第5巻 絶賛発売中!!

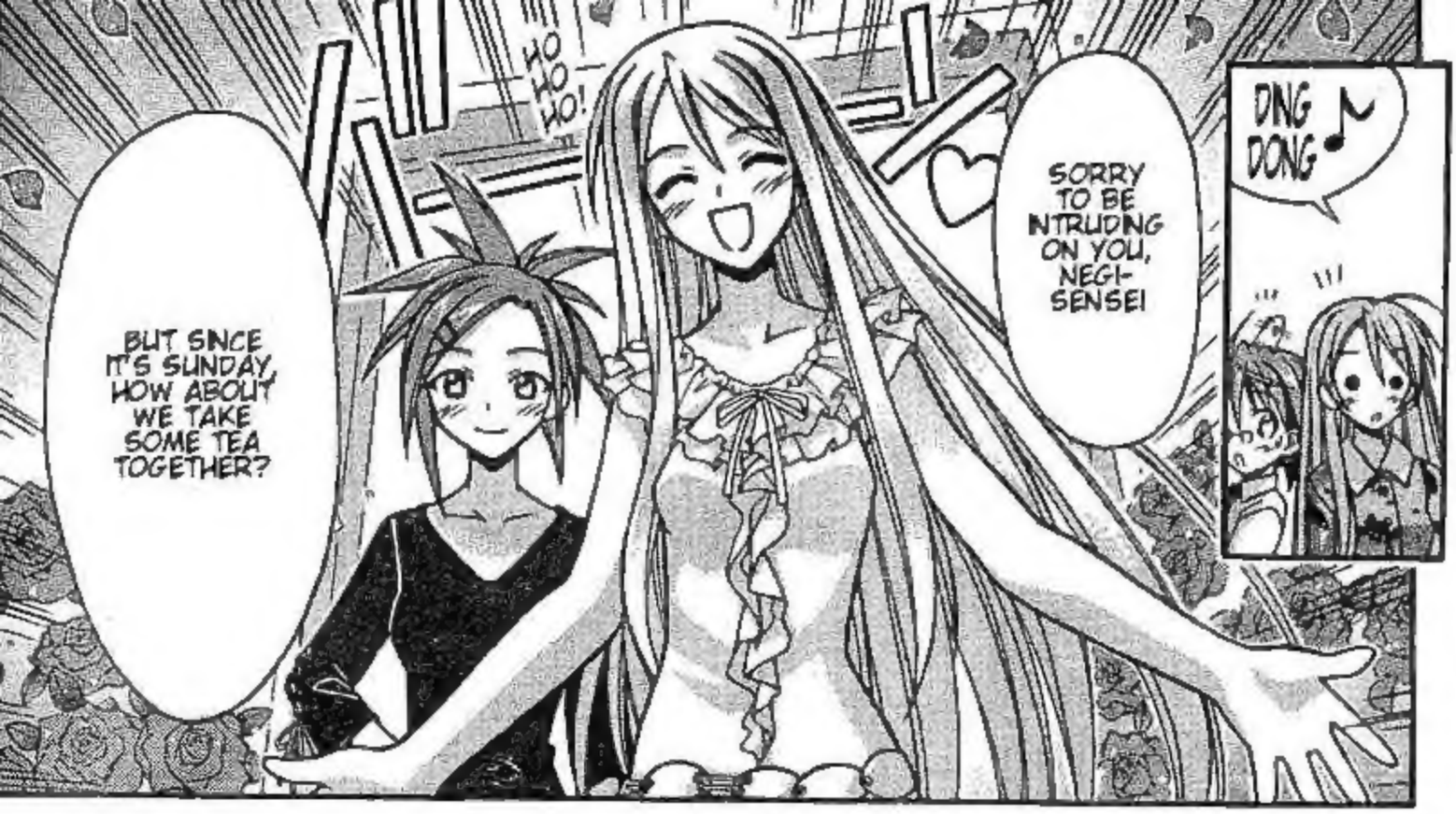
PERIOD 54: A MAP, A FEVER, AND CHOCOLATE

★この物語はフィクションです。実在の人物、団体名等とは関係ありません。

LOOKS LIKE THIS LOFT HAS BECOME KAMO'S HOME
NOT IN AT T CARE
THERE
WE'VE ONLY JUST GOTTEN HOME, NEGI. WHAT ARE YOU WORKING ON?
AH, GOOD MORNING, ASUNA-SAN.
AH, THAT'S RIGHT! SO WHAT WAS THE CLUE, ANYWAY?
I'M RESEAR-CHING THE CLUE THAT CHIEF-SAN GAVE ME
HM? CHOCO-LATES?
MAHORA
IT SEEMS LIKE THIS WAS WHAT FATHER WAS RESEARCHING THE LAST TIME HE VISITED THAT ROOM.
PLEASE LOOK AND BE AMAZED! IT'S ACTUALLY A STACK OF MAPS FOR THIS ACADEMY!

SOMEHOW, I'M BEGINNING TO FEEL REALLY MOTIVATED!
BUT NOW THAT WE'VE FOUND FATHER'S HOME AND A CLUE
IT WAS REALLY HARD CONTEND-ING WITH ALL THOSE BAD PEOPLE AND STRONG ENEMIES ...
AH... EH EH E...
HMMM...? YOU'RE LOOK UNUSUALLY CHEERFUL, AREN'T YOU?
I DON'T KNOW. IT'S WRITTEN N CODE... I THOUGHT I'D TRY AND DECODE IT, BUT...
EEEEH? A MAP OF MAHORA ACADEMY!? W-W-WHY?

AND I'VE GOT MY JOB AS A TEACHER TOO... IT'LL BE REALLY TOUGH, BUT...
THANKS TO THIS, THERE ARE ALL SORTS OF THINGS I'M PLANNING TO DO!
...BECAUSE I'M GOING TO DO MY BEST!
PLEASE JUST WATCH ME, ASUNA-SAN...
?
SWAY
...
LOOK, ASUNA!
AH...
6
UPPFT ?
N-NOTHING!
EH!?
LEAN
WHAT'S WRONG, ASUNA-SAN?
THUMP!


DING DONG
SORRY TO BE INTRUDING ON YOU, NEGI-SENSEI
HO HO HO!
BUT SINCE IT'S SUNDAY, HOW ABOUT WE TAKE SOME TEA TOGETHER?

COME ON, COME ON! I'VE GOT NAMAYA-TSUBASHI FROM KYOTO!
LET'S ENJOY!
THE TEA'S A BIT DIFFERENT FROM TAIWAN'S, I THINK...
H... HAAH ... THANK YOU ...
I WENT TO KYOTO TOO, ACTUALLY...
HEY, INCHO! WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING, JUST BARGING IN HERE?
ASUNA, WHY ARE YOU STILL IN YOUR PAJAMAS WHEN IT'S MIDDAY?
AND WHAT'S WRONG WITH THAT!?

NEGI-KUN! CAN YOU COME PLAY WITH US?
WE HAVE A BREAK FROM CLUB ACTI-VITIES TODAY!
NEGI-SEN-SEI!
LET'S GO PLAY!
WE'RE PLAYING HOUSE!

NEGI-KUN, LET'S GO TO KARAOKE!
I'M HOME ...
UHYAH! WHY ARE ALL THESE PEOPLE...

DO YOU STILL GET CARDS WHEN YOU KISS NEGI-KUN? I WANT ONE TOO!
AH, YUUNA-SAN, KAKIZAKI-SAN, THAT'S NEGI-SENSEI'S TEA...
HO HO...
EH...
WAH! IS THIS NEGI-KUN'S ROOM? IT'S SO CUTE!
AW AW A! I'VE GOT TO PREPARE SOME TEA AND SNACKS!
EH? WHERE WHERE? I WANT TO SEE TOO!
ER... UM...
YOU MUST BE TIRED, NEGI-KUN, I'LL GIVE YOU A MASSAGE.
IN SOMEONE ELSE'S ROOM... YOU GUYS...
IT SURE IS LIVELY IN HERE♪
LET'S SEE... ONE... TWO... THREE...
SFX: STOMP STOMP
SFX: YAY!
SFX: KYAHAHA!

NEGI-KUN SURE IS POPU-LAR.
SHEESH.. THEY WON'T CALM DOWN EVEN ON A SUNDAY AFTER A SCHOOL TRIP.

GET THE HELL OUT!

...I'M GOING TO ASK THAT PERSON IF I CAN BE HER APPREN-TICE.
THAT'S WHY FIRST...

...SO

...AFTER WHAT HAPPENED THIS TIME, I'VE SEEN FOR MYSELF THAT I'M STILL NOT STRONG ENOUGH.
WHAT ARE THESE THINGS YOU HAVE TO DO, ANYWAY?

APP-REN-TICE?
EH?

NEGI-SENSEI..
WELCOME.
SFX: BOW

THEN THAT MEANS YOU WANT TO BE AN APPRENTICE TO E-E-E-EVA-CHAN!?
CHA CHA MARU-SAN!?
SFX: BOW

RIGHT NOW, WHAT I NEED IS STRENGTH.
STRENGTH TO PROTECT THOSE IMPORTANT TO ME...
DON'T WORRY!
IT'LL BE OK, ASUNA-SAN.

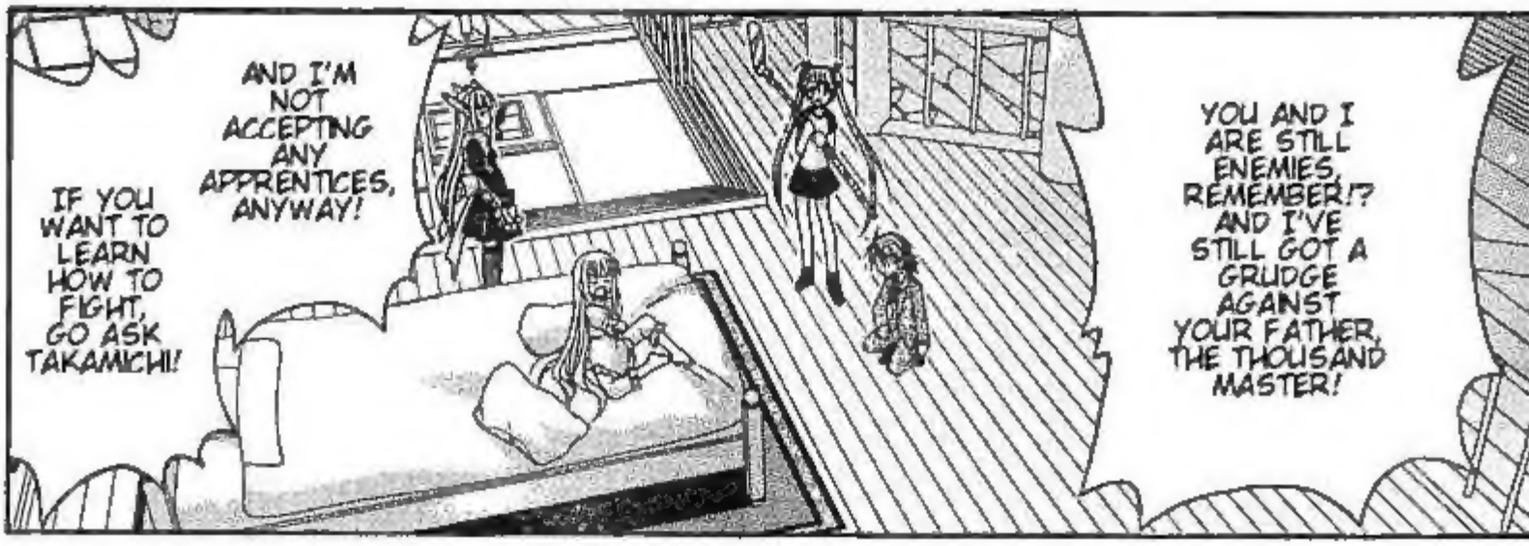
EVANGELINE-SAN ISN'T A BAD PERSON. YOU SHOULD KNOW THAT TOO, ASUNA-SAN.
BUT ...!
ARE YOU SERIOUS!? EVA-CHAN HASN'T GIVEN UP ON GETTING YOUR BLOOD YET, YOU KNOW!

SFX: THUMP
...

I REALLY HOPE "NEXT TIME" DOESN'T COME
W... WHAT IS THIS? THAT "THUMP" AGAIN...
AH!

KONOKA-SAN... AND ASUNA-SAN.
NEXT TIME SOMETHING HAPPENS... PLEASE LET ME PROTECT YOU!
CLENCH!

WHAT ARE YOU, AN IDIOT?
WHAT?
MY APPRENTICE?
ALLERGIC TO POLLEN


IF YOU WANT TO LEARN HOW TO FIGHT, GO ASK TAKAMICHI!
AND I'M NOT ACCEPTING ANY APPRENTICES, ANYWAY!
YOU AND I ARE STILL ENEMIES, REMEMBER!? AND I'VE STILL GOT A GRUDGE AGAINST YOUR FATHER, THE THOUSAND MASTER!

YES!
..HO... SO YOU WERE MOVED BY HOW STRONG I WAS, HUH?
SFX: GIGGLE
SFX: PRICKLE
I SAW FOR MYSELF AT KYOTO! THE ONLY PERSON WHO I SHOULD LEARN MAGICAL COMBAT FROM IS EVANGELINE-SAN!
EVEN KNOWING THAT, I STILL CAME TO YOU TODAY...
TAKAMICHI IS OVERSEAS RIGHT NOW, SO HE'S NOT IN THE ACADEMY...

WHEN YOU WANT SOMETHING FROM AN EVIL MAGE, YOU HAVE TO OFFER SOMETHING IN RETURN...
KU KU KU
HM?
HOWEVER...! IN CASE YOU'VE FORGOTTEN, BOY, I HAPPEN TO BE AN EVIL MAGE.
HMPH...
...VERY WELL, IF YOU INSIST.
EH...
YES!!
...DO YOU REALLY MEAN THAT?

OH, THAT'S KITTY EVIL
FIRST, YOU HAVE TO LICK MY FEET!
THEN WE'LL TALK ABOUT YOU SWEARING YOUR ETERNAL DEVOTING TO ME AS MY SLAVE.
11
THAT WAS QUICK
HEPFFT!
YOU IDIOT!
SFX. WHACK!
SFX: TREMBLE TREMBLE
IF EVERYTHING COULD BE SOLVED BY BEGGING SOMEONE, WE'D HAVE WORLD PEACE BY NOW!
HA AN-
MORE IMPORT-ANTLY...
NEGI-KUN IS BEGGING YOU, EVA-CHAN! DON'T YOU THINK THAT'S GOING A BIT OVER THE TOP?
AHHH! DAMN YOU, KAGURAZAKA ASUNA! I'M WEAKER THAN USUAL AT THE MOMENT, BUT YOU JUST COMPLETELY IGNORED MY SHINSOU-LEVEL MAGICAL BARRIER!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING, MAKING SUCH ADULT REQUESTS FROM A CHILD?
THAT WAS JUST SOME ARE A JOKE!

WHA ...!?
COULD IT BE THAT YOU'VE FALLEN IN LOVE... WITH A 10 YEAR OLD BRAT?
WHY ARE YOU WILLING TO GO SO FAR TO STICK UP FOR HIM, ANYWAY?
IT'S NOT LIKE HE'S OLDER OR RELATIVE OR ANYTHING
NOOOOO!
HAPPY WAH!
SFX. WHACK!
YOU'RE JUST GETTING ANGRY AND DENYING IT NOW... HAHAHA! BULL-SEYE!
N-NO! I'M JUST...
HAHAHA! WHY ARE YOU TURNING ALL RED? THAT'S SO CUTE, KAGURA-ZAKA ASUNA!
N-N-N-NO!
NEG IS STILL JUST A KID!
WHEEZE WHEEZE
AH
HAAH HAAH
U... UM...
IT SEEMS THE ONLY PERSON TO PHYSICALLY STAND UP TO MASTER IS ASUNA-SAN...
AAAAH?
S... SHUT UP! YOU TAKE THAT BACK, YOU SECOND-RATE VAMPIRE!
D... DAMN YOU, THAT'S THE SECOND TIME YOU'VE HIT ME!
WHAT WAS THAT!?
AH ...
EH ...
COME HERE NEXT SATURDAY, AND I'LL TEST YOU TO DECIDE WHETHER YOU CAN BE MY APPRENTICE OR NOT, OK?
F... FINE.
THANK YOU!

I WAS ALWAYS TOLD TO BE NICE TO PEOPLE BECAUSE I'M SMALL AND CUTE
YES! AND IT WAS ALL BECAUSE ANIKI STOOD UP FOR ME!
GOOD FOR YOU, ANIKI!

A CHILD, AND THESE EMOTIONS
SUDDEN TO

ARE YOU OKAY, SENSEI?
THANK YOU FOR YOUR HELP LAST TIME.
I UNDER-STAND NOW, SENSEI
IF PEOPLE FIND OUT ABOUT ME, I'LL BE TURNED INTO AN ERMINE, SO PLEASE...
OH YES, I'M SENSEI-ALL ♡
YOU'VE REALLY OUTDONE YOURSELF THIS TIME, NOEL-KUN
EH

YOU WANTED TO SHOW US SOMETHING?
HEY, NEGI-SENSEI!
WHAT THIS?
I SEE.. THIS IS INTERESTING ...
THIS IS WHAT NEGI'S FATHER WAS RESEARCHING
EH. IF THIS IS ACCURATE, THEN THERE ARE SECRETS WITHIN THE ACADEMY OTHER THAN IN THE LIBRARY
THIS IS AMAZING, NEGI-KUN! EVEN THE UNIVERSITY DOESN'T HAVE A MAP LIKE THIS!
I UNDERSTAND. WE, THE LIBRARY EXPEDITION CLUB, WILL ASSIST YOU.
THANK YOU!
YUE. YUE-
AH
THEY DIDN'T HAVE ANY TOMATO MILK.. AH
N NEGI-SENSEI ...
カアアア..

G... GOOD DAY-
UM...
N... NODOKA-SAN... UM...
IT LOOKS LIKE THERE'S A NEW UNDERSTANDING BETWEEN THEM, MEETING FOR THE FIRST TIME SINCE WE GOT BACK FROM THE SCHOOL TRIP. THEY'RE ♡ SO INNOCENT--
AH... UU... I-I-I'M SORRY-
ABUBU
GIGGLE GIGGLE
BUT NEGI-KUN IS LOOKING PRETTY PANICKY TOO. MAYBE HE HAS SOMETHING FOR NODOKA AFTER ALL-- ♪
HMMMM!?

THERE'S NO SUCH THING!
SMELL OF LOVE!?
FUFUFUFU... THE SMELL... I CAN SMELL IT! THAT FAINT, BITTERSWEET SMELL OF LOVE, COMING FROM THAT WAY!

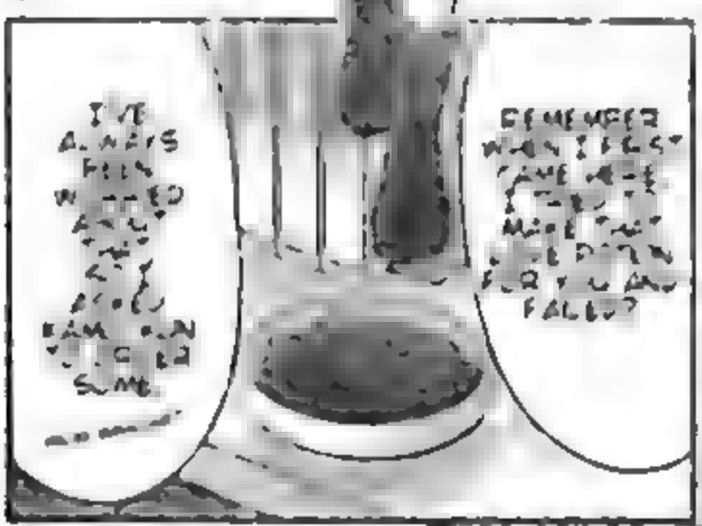
EVER SINCE A LITTLE
GOOD WORK, ANIKI
THAT'S ALL WE'LL DO FOR TODAY.

T-THIS IS INDECENT!
UWAAAAA N! NO! NO! I'M BECOMING THE SAME AS IINCHO!
UHYAH! WHAT'S WRONG, ASUNA-SAN?
?
SFX: THUMP!

PLEASE SHOW ME YOUR FOREHEAD
EH FOREHEAD?
THAT WON'T DO! COME ON, SIT DOWN
EH, NO IT'S NOTHING..
ARE YOU OK, ASUNA-SAN? WAH, YOUR FACE IS ALL RED!

!!
EH... A FEVER...
TAP
EH ...?
NEGI ...
WAIT ....
WAAH!?
NOOOOOOOOOOOOO!
GULP
HIH ...
SFX: WAAH!
SFX: BANG BANG BANG
KYAAH! ASUNA-SAN! STOP THAT!
NO! THIS ISN'T ME!!
CRACK
EEEH!?
SFX: BANG!
HEY ARE YOU GUYS OK?

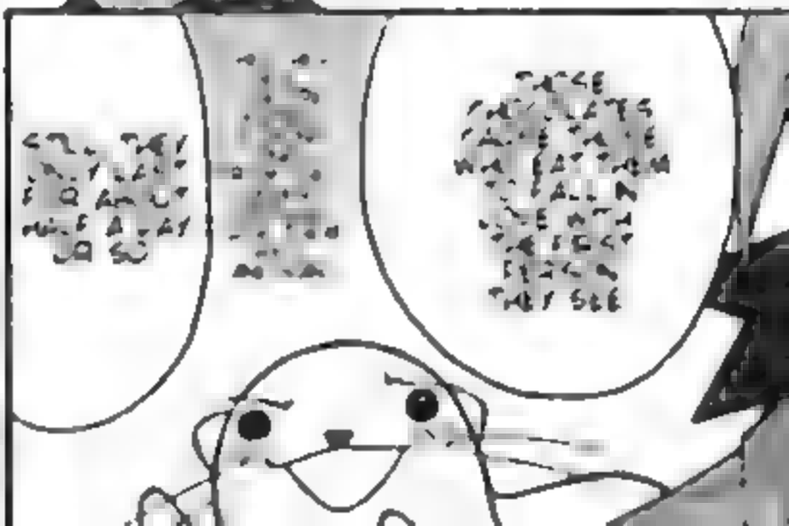
WHAT'S WRONG, ASUNA-SAN? YOU'RE ACTING A BIT FUNNY TODAY.
IT HAS


I'VE ALWAYS FELT WANTED AND NEEDED BY SOMEONE.
REMEMBER WHEN I FELL AND HURT MY LEG AND YOU CARRIED ME ALL THE WAY FOR YUUKI?

EH!?
AH... ASUNA-SAN, I DON'T THINK YOU WOULD BUT DID YOU HAPPEN TO EAT ANY OF THE CHOCOLATE ON MY DESK?

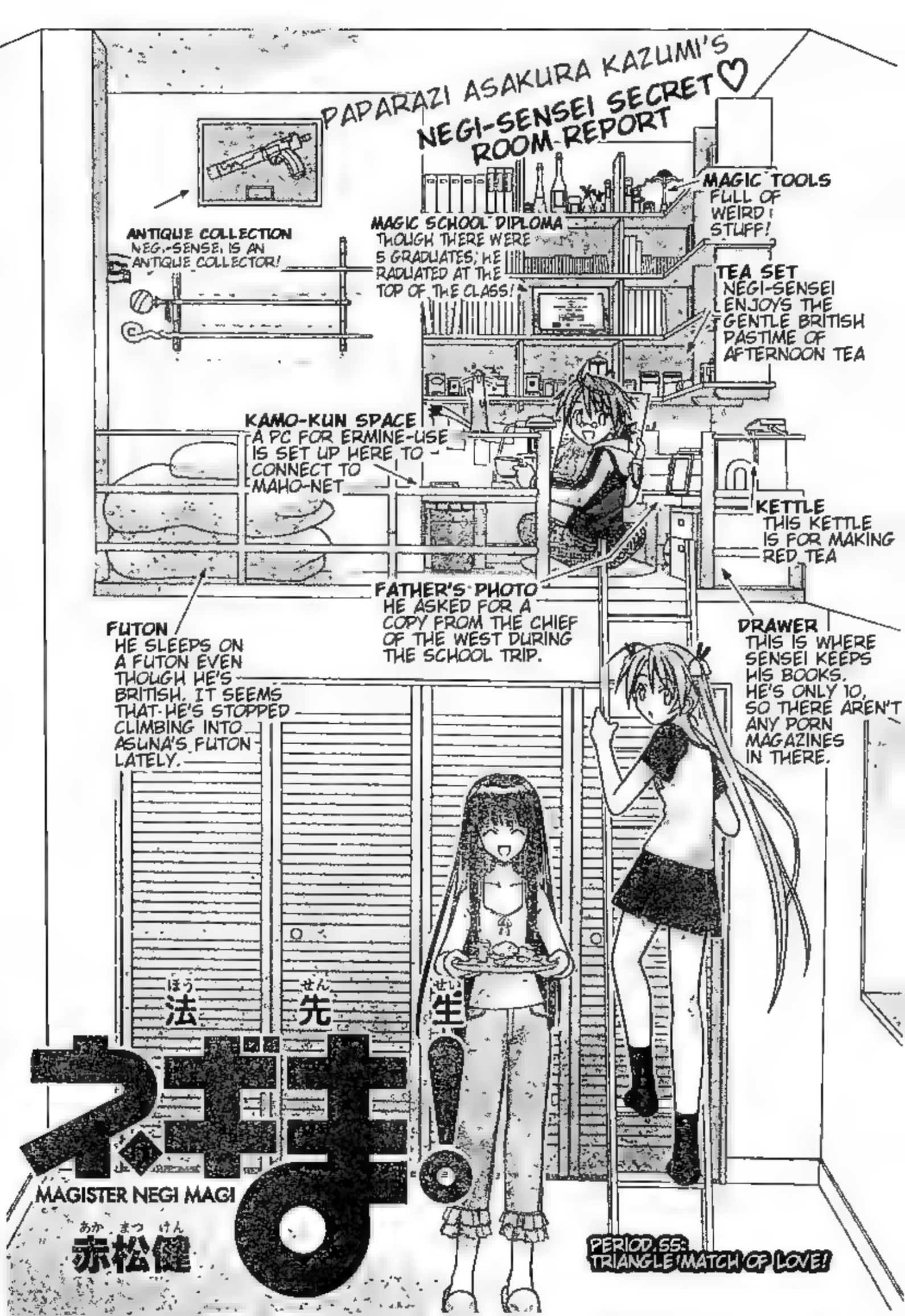
EH?

?
WHAT'S WRONG WITH THAT?
YES I'M SORRY FOR MY LONG
BUT

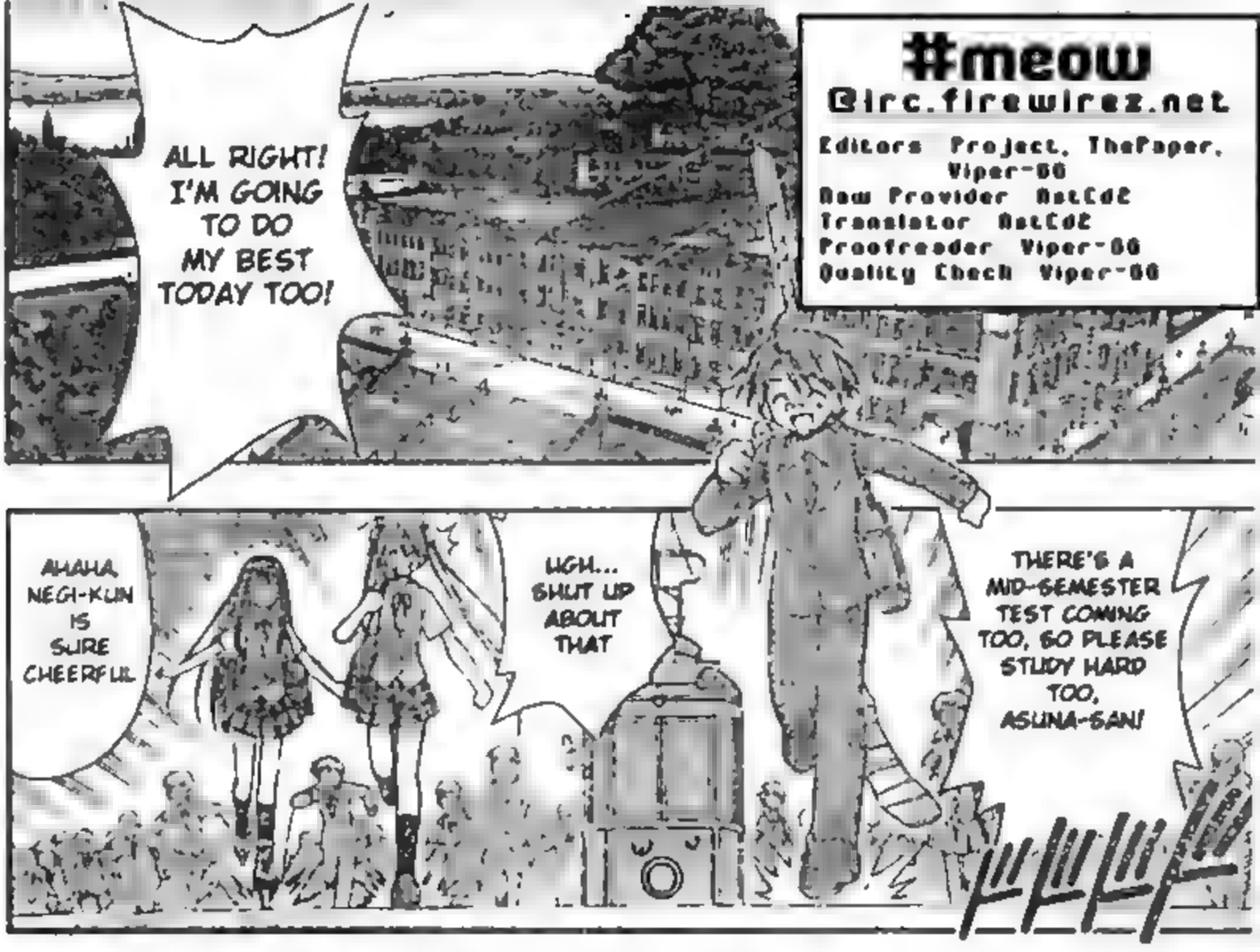

THOSE CHOCOLATES I MADE TO EAT THEM ALL IN ONE BITE

TELL ME THAT IN THE FIRST PLACE!
HAHAHAH!

...DON'T TELL ME YOU ATE ONE, ASUNA-SAN?
N... NO WAY! AHAHA HAHA!
I WAS A SEANCE OF THE LOVE POTION
I THINK SOMETHING
おほおお〜
SFX: PHEEW
?
?
CAN LOVE BE BORN FROM THINKING TOO MUCH!? HUH? BUT ISN'T ASUNA IMMUNE TO MAGIC...?
AH...
AH! NEGI-SENSEI! ASUNA-SAN! PLEASE HELP ME!
W-W-WHAT'S GOING ON!?
I LOVE YOU! ♡
AAA-N SE-CHAN! I LOVE YOU!
I'M THROWING THEM OUT
AAH! THOSE WERE REALLY EXPENSIVE!


PAPARAZI ASAKURA KAZUMI'S
NEGI-SENSEI SECRET ROOM-REPORT
ANTIQUE COLLECTION
NEGI-SENSEI IS AN ANTIQUE COLLECTOR!
MAGIC SCHOOL DIPLOMA
THOUGH THERE WERE 5 GRADUATES, HE RADUATED AT THE TOP OF THE CLASS!
MAGIC TOOLS
FULL OF WEIRD STUFF!
TEA SET
NEGI-SENSEI ENJOYS THE GENTLE BRITISH PASTIME OF AFTERNOON TEA
KAMO-KUN SPACE
A PC FOR ERMINE-USE IS SET UP HERE TO CONNECT TO MAHO-NET
KETTLE
THIS KETTLE IS FOR MAKING RED TEA
FATHER'S PHOTO
HE ASKED FOR A COPY FROM THE CHIEF OF THE WEST DURING THE SCHOOL TRIP.
FUTON
HE SLEEPS ON A FUTON EVEN THOUGH HE'S BRITISH. IT SEEMS THAT HE'S STOPPED CLIMBING INTO ASUNA'S FUTON LATELY.
DRAWER
THIS IS WHERE SENSEI KEEPS HIS BOOKS. HE'S ONLY 10, SO THERE AREN'T ANY PORN MAGAZINES IN THERE.
法
先
生
MAGISTER NEGI MAGI
赤松健
PERIOD 55: TRIANGLE! MATCH OF LOVE!

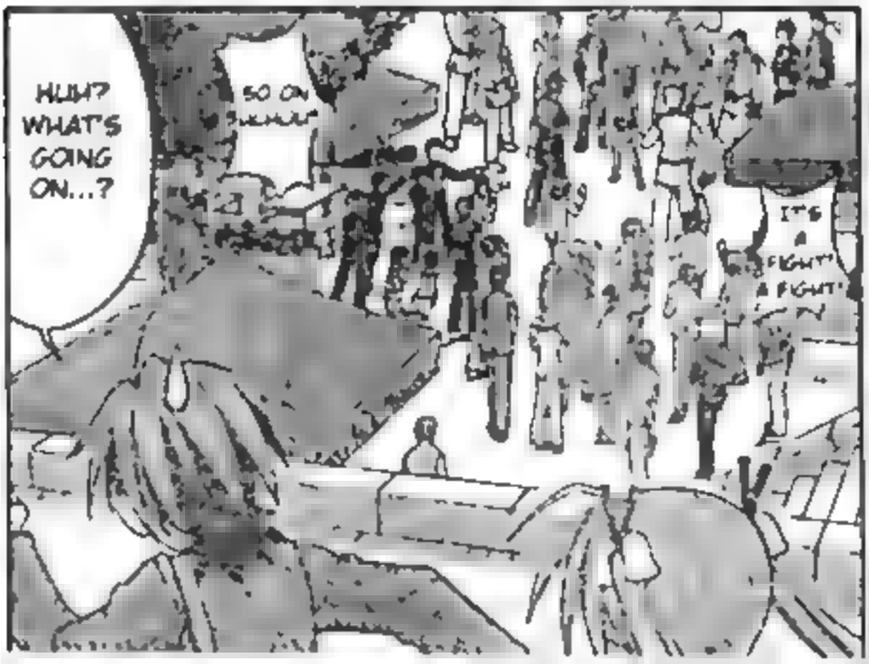
#meow
@irc.firewirez.net
Editors Project, ThePaper, Viper-88
Raw Provider RatCat
Translator RatCat
Proofreader Viper-88
Quality Check Viper-88


ALL RIGHT! I'M GOING TO DO MY BEST TODAY TOO!
AHAHA, NEGI-KUN IS SURE CHEERFUL
UGH... SHUT UP ABOUT THAT
THERE'S A MID-SEMESTER TEST COMING TOO, SO PLEASE STUDY HARD TOO, ASUNA-SAN!

TO BECOME A MAGISTER MAGI . TO CATCH UP TO FATHER..!
BUT NOW, WITH MY JOB AS A TEACHER AND MY TRAINING TO BECOME STRONGER.. IT'LL BE HARD, BUT I'VE GOT TO GIVE IT MY BEST!

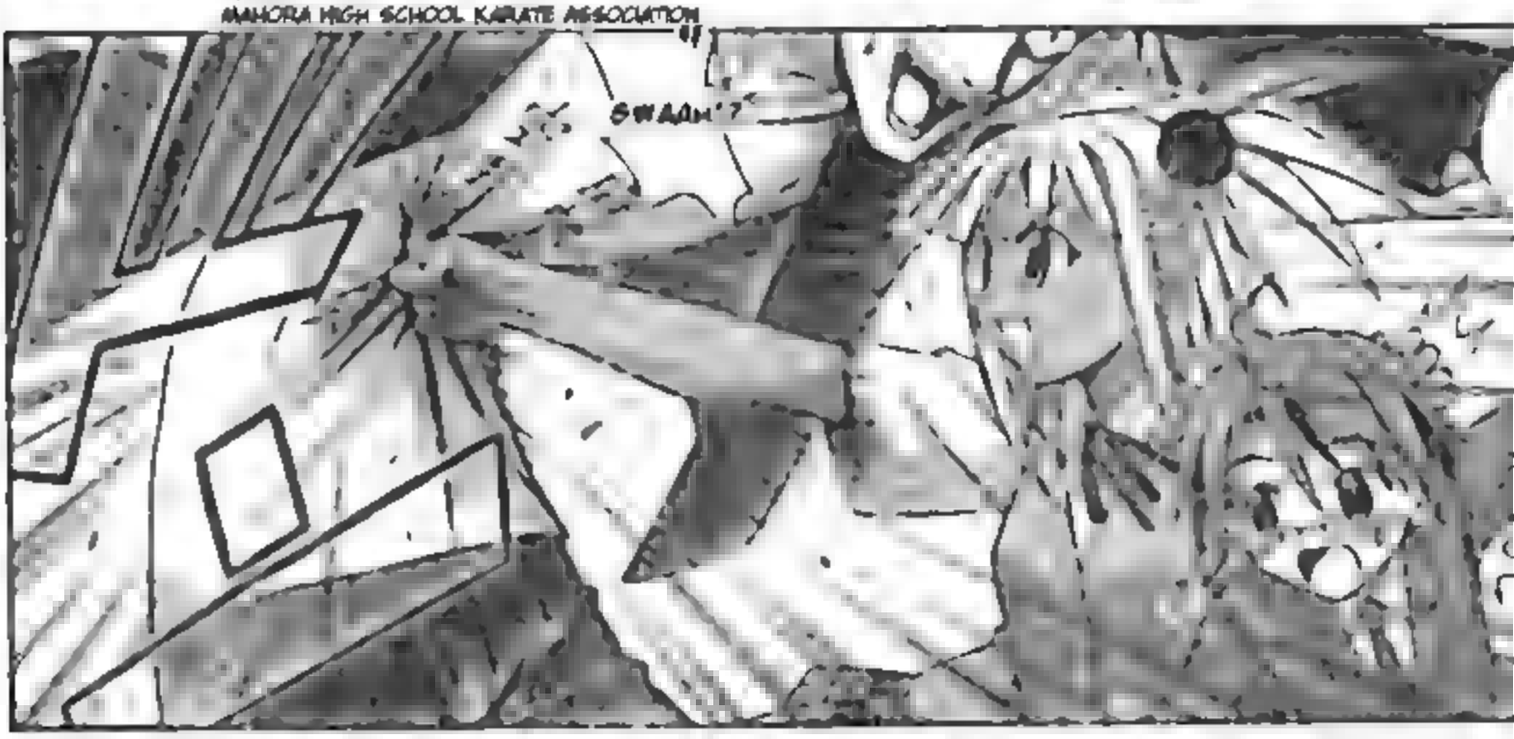
COMING TO THINK OF IT, I HAVE A TEST WITH EVANGELINE-SAN TOO... ON SATURDAY..
A TEST TO ALLOW ME TO BE HER APPRENTICE .. I WONDER WHAT IT COULD BE?

BUCHOU = THE HEAD OF A CLUB OR DEPARTMENT



KU FEI-SAN!?
KU!!
TODAY IS THE DAY WE DEFEAT YOU, CHUUGOKU'S HERO* DUCHOU KU-FEI!
THIS HAPPENS ALL THE TIME DE-GOZARU
O-O-OH NO! KU FEI-SAN IS SURROUNDED BY MEAN-LOOKING PEOPLE!
COME ON! ISN'T THERE ANYONE STRONGER-ARU?
WEAK-ARU
SO EVERY DAY SHE GETS AN ENDLESS STREAM OF PEOPLE CHALLENGING HER DE-GOZARU
KU WON THE ACADEMY MARTIAL ARTS CONTEST

SHIRT:
MAHORA HIGH SCHOOL KARATE ASSOCIATION



SHINTAI GOUKEN
CHUAN
MORNING, EVERYONE
EH... KU FEI-SAN, I NEED TO SPEAK WITH

ABOUT THAT... IT SEEMS LIKE KU-CHAN SAVED [illegible] FROM BEING ATTACKED BY A DELINQUENT THIS MORNING!
NO WAY
ARE YOU SERIOUS? BUT HE DOESN'T EVEN NOTICED HER AT ALL!
T... THEN... HAS HE FALLEN IN LOVE WITH KU-CHAN?
THE PLAZA IN FRONT OF THE WORLD TREE IS FAMOUS AROUND HERE FOR BEING A CONFESSION SPOT!
OH, THEN KU-CHAN IS GOING TO CONFESS?
W-W-WHAT'S GOING ON!? WHY DID SENSEI CALL OUT KU FEI-SAN BY HERSELF!?
?
TOTALLY SUITS KU-CHAN'S TASTE IN MARTIAL ARTS
BUT SHE'S NOT VERY [illegible]
BUT BUT KU-CHAN IS AN IDIOT, RIGHT?
6

EVEN THOUGH IT SEEMS IMPOSSIBLE ...
I'M A LITTLE WORRIED AFTER ALL
AND DESPITE ALL OF THAT, WE CAME TO SPY ON THEM ANYWAY...
IN A BIG GROUP, TOO.
7
NEGI-KUN IN CASUAL CLOTHES IS SO CUTE! ♡
AH, NEGI-KUN IS HERE!
*TAP TAP
SORRY TO KEEP YOU WAITING!
*LICK
KU FEI-SAN !
I WONDER WHAT NEGI-BOUZU WANTS TO TALK TO ME ABOUT?
*CLENCH
UM... UH...
SO, WHAT'S UP-ARU?

OH!
YAAAH!
AAH!
THEY'RE HUGGING!
WHAP!
UU!
T-T-THEN THAT WAS A CONFESSION AFTER ALL!?
COMING TO THINK OF IT, I DID SEE KU-CHAN LEAVE HER ROOM ON THE THIRD DAY OF THE SCHOOL TRIP
MAYBE THAT'S WHEN...?
YOU MEAN THEY'VE SUDDENLY REALIZED THEIR LOVE FOR EACH OTHER!?
I DON'T KNOW!
EEEH!? WHO STARTED IT!?
AAAH! HE'S GOING TO CONFESS!
KU FEI-SAN, I...
THE TRUTH IS...
J JUST WHAT I EXPECTED FROM YOU, KU FEI-SAN. U. . UM.
IF I WAS SERIOUS, THERE WOULD BE A FIST LODGED IN THE BACK OF YOUR HEAD BY NOW-ARU
FUFU...
YOU SHOULDN'T SUDDENLY TRY AND PUNCH YOUR STUDENTS-ARU, YOU KNOW

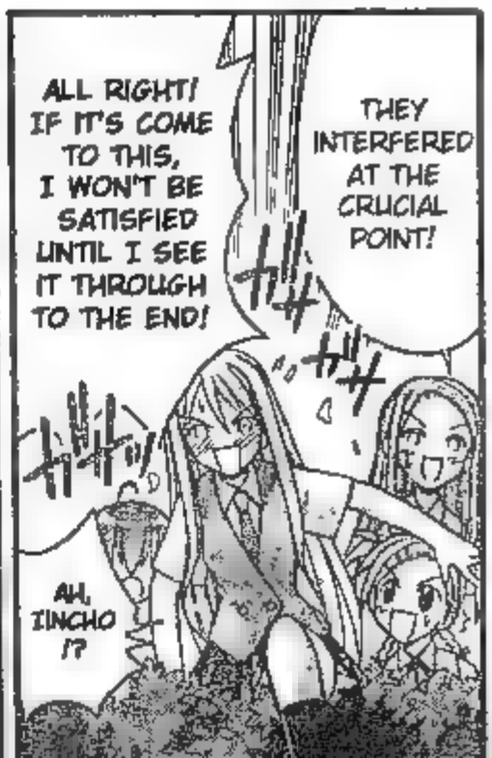
THUMP
HEY, NEGI!
SO YOU WERE HERE AFTER ALL!

KU-CHAN, DO YOU WANT TO COME TOO?
WE'RE GOING TO GO BOWLING AND KARAOKE BECAUSE SETSUNA-SAN SAYS SHE'S NEVER BEEN BEFORE. DO YOU WANT TO COME TOO?
OH!
AH, ASUNA-SAN

I'LL HAVE TO LEAVE THIS FOR LATER
SETSUNA-SAN TOO... THAT SOUNDS GOOD, I'LL GO!
OH, THAT SOUNDS GOOD! I'LL GO-ARU! ♡
I LOVE BOWLING-ARU!

Bowl
24hours!

ARA, NEGI-SENSEI! WHAT A COINCIDENCE! IF YOU'RE GOING BOWLING, THEN I SHALL ACCOMPANY YOU! ♡
THAT'S IINCHO ALL RIGHT...
WA! WE'RE GOING BOWLING! I'LL CALL EVERYONE ELSE, TOO. ♡


ALL RIGHT! IF IT'S COME TO THIS, I WON'T BE SATISFIED UNTIL I SEE IT THROUGH TO THE END!
THEY INTERFERED AT THE CRUCIAL POINT!
AH, IINCHO !?

11
HM?
WHAT SHOULD I DO?
I FEEL SOME INCREDIBLE KI COMING FROM OVER THERE. AREN'T IS IT JUST MY IMAGINATION?
10
HMMM... IT'S DIFFICULT TO CONTROL THE POWER
SE-CHAN IS HOPELESS JUST LIKE ME
WOAH! INCREDIBLE! THAT'S HER 7TH CONSECUTIVE STRIKE!
THAT'S AMAZING KU FEI-SAN
KYUUUUUU ♡ JUST LEAVE IT TO ME! ♪
KRASH

I...
I...
BUT NEGI-KUN IS ONLY 10 YEARS OLD, AND IT'S NOT LIKE I LIKE HIM AS A LOVER... BUT AT THIS RATE, IF HE GETS TAKEN BY KU FEI..., THAT WOULD BE TERRIBLE!
UU N... I DON'T LIKE TO BOAST, BUT I LIKE NEGI-KUN A LOT ...BECAUSE HE'S SO CUTE
MMM

TO JUST SIT BY AND ACCEPT IT AS FATE... EVEN IF GOD ALLOWS SUCH A THING, I, YUKIHIRO AYAKA, WILL NOT!
I CAN'T ACCEPT THIS!
EVEN IF NEGI-SENSEI HAS ALREADY MADE UP HIS MIND!
IINCHO!?
THAT IDIOT! SHE'S GOING BERSERK!

A CONTEST? I'LL ALWAYS ACCEPT A CONTEST!
MMN!?
KU FEI-SAN, I CHALLENGE YOU TO A CONTEST!

FUFUFU... I'LL GIVE YOU SOMETHING TO CRY ABOUT!
I'M STRONG AT EVERYTHING EXCEPT STUDYING, YOU KNOW-ARU!
I DON'T KNOW WHAT'S GOING ON, BUT IS THIS REALLY OK WITH YOU, IINCHO?
JUST A MINUTE, IINCHO!
EEEH!?
LISTEN UP, YOU TWO! THE LOSER HAS TO GIVE UP ON HIM WITHOUT ANY COMPLAINTS!

WHAT KIND OF CONTEST!?
A ONE-SHOT BOWLING SHOWDOWN!
HEY, EVERYONE! THEY'RE HAVING A CONTEST!
HEY, THERE'S SOMETHING GOING ON OVER THERE!
GO FOR IT, YOUNG LADY!
*CRASH
*CRASH
*CRASH

EEEEH!? NEGI, IN LOVE WITH KU FEI!?

←TOILET

EH... THAT'S...

IINCHO IS SCARY

HEY, WHAT'S GOING ON OVER THERE?

WHAT'S WITH THAT GIRL!?

AMAZING! 8 STRAIGHT STRIKES!

*CRASH

IT IS TRUE, ASUNA! THEY HUGGED AND HE WAS ABOUT TO CONFESS!

BUT HARUNA SAID IT WAS TRUE!

AHAHAHAHA! NO WAY! MAYBE HONYA-CHAN, BUT KU FEI AND NEGI...

WELL, EXCUSE ME!

UUUUN... BUT PARU-NEWS IS ALWAYS SUSPICIOUS...

KU-SAN IS NOT GOOD AT PICKING UP THESE THINGS.

WHAT SHOULD WE DO, ASUNA?

SHOULD WE TELL KU-CHAN?

WELL, YOU'RE BAKA RANGER RED, AND YOU'RE NEGI-KUN'S GUARDIAN, SO...

SO... WHY ARE YOU GOING TO ALL THIS TROUBLE JUST TO TELL ME?

UU...

199 219 239 269 269

229

17

YUKIHIRO AYAKA 270

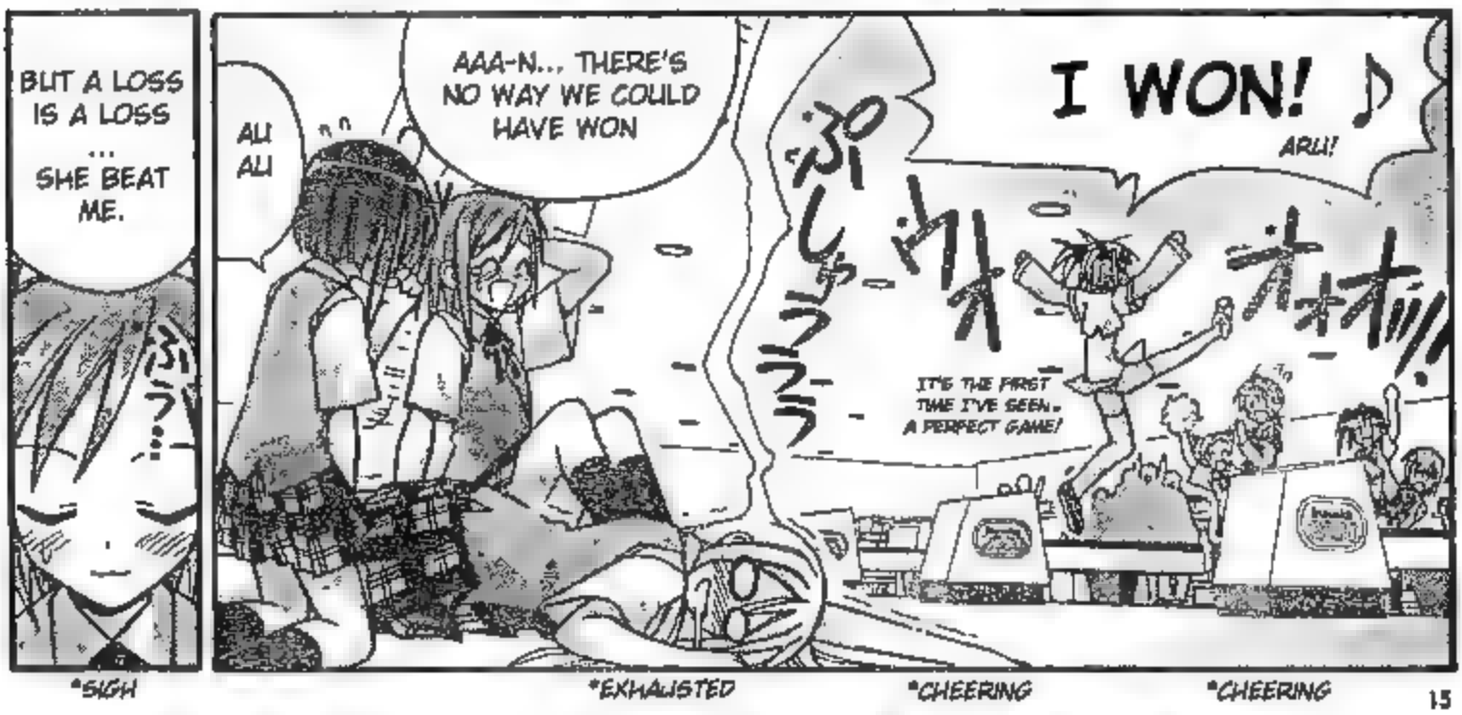
SASAKI MAKIE 252

MIYAZAKI NODOKA 17

U... UN... YOU'RE RIGHT.

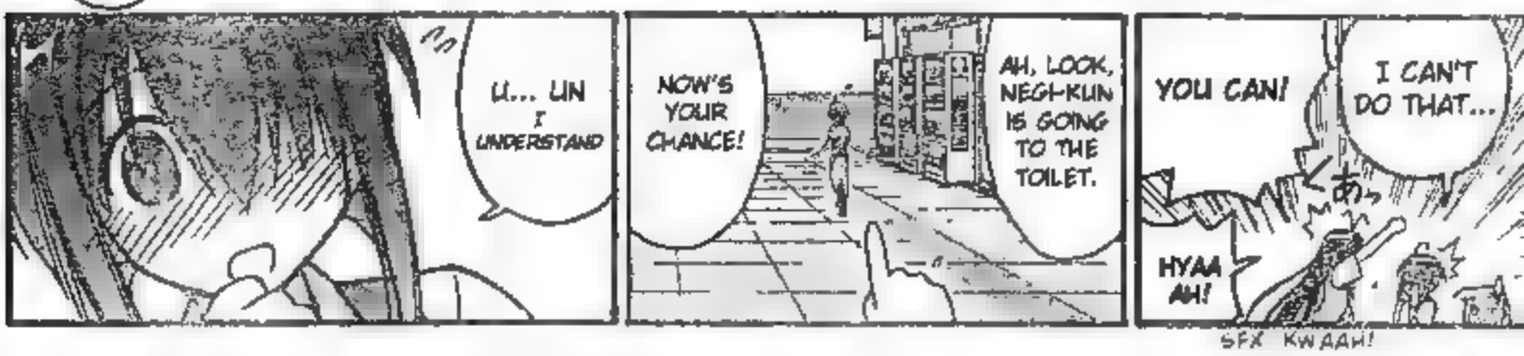
ANYHOW, LET'S JUST GO WATCH THEM FOR NOW. IT'S BEST NOT TO SAY ANYTHING TO KU FEI FOR NOW.

KU FEI 300

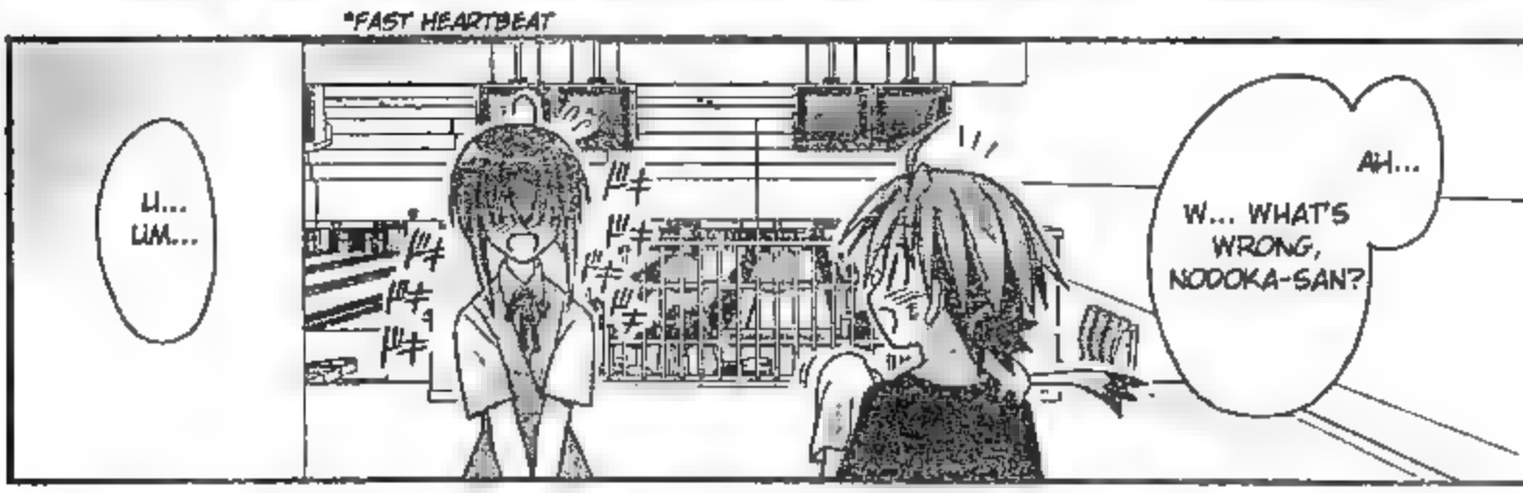

BUT A LOSS IS A LOSS ... SHE BEAT ME.
AAA-N... THERE'S NO WAY WE COULD HAVE WON
ALI ALI
I WON! ♪
ARU!
IT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN A PERFECT GAME!
*SIGH
*EXHAUSTED
*CHEERING
*CHEERING

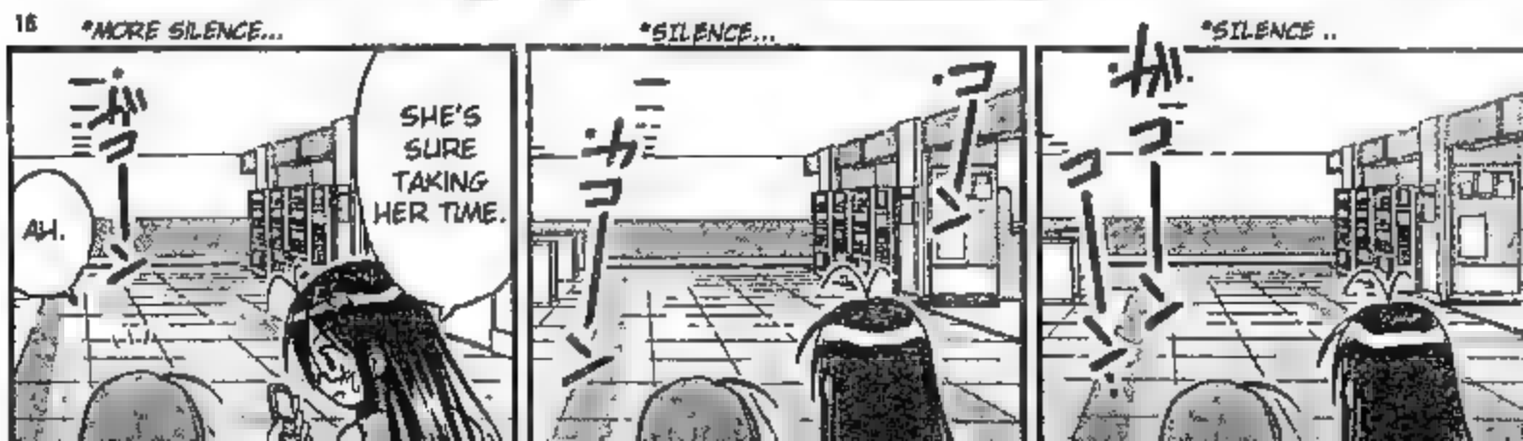
HEY, NODOKA! WHAT ARE YOU DOING IN THIS STUPID CONTEST?
B-B-BUT NEGI-SENSEI ...
ARE YOU GOING TO STOP GOING AFTER HIM BECAUSE YOU LOST A BOWLING CONTEST? THAT'S JUST STUPID!
HAAAH... I LOST... W-W-WHAT SHOULD I DO---?
NEGI -KUN
EH
WELL DONE! YOU WERE GREAT TOO, MAKIE-SAN
HUH?
I'LL SUPPORT YOUR LOVE, NEGI-KUN, SO DO YOUR BEST!

NODOKA! IS IT OK WITH YOU IF KU FEI TAKES NEGI-KUN!?
BUT NEGI-SENSEI HAS ALREADY MADE UP HIS MIND, SO THERE'S NOTHING I CAN DO-
I STILL THINK THAT'S JUST A RUMOUR
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!? LOVE IS A BATTLE! YOU'RE ALREADY IN THE LEAD AFTER YOU CONFESSION TO HIM!
GET ALONE WITH HIM, PUSH YOURSELF ONTO HIM AND KISS HIM! TURN THE SITUATION AROUND! JUST TAKE HIS LOVE!
P... PUSH ...
T... TAKE...
*SHAKE SHAKE SHAKE

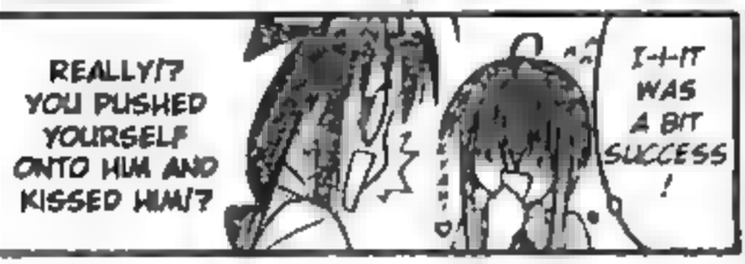

U... UN I UNDERSTAND
NOW'S YOUR CHANCE!
AH, LOOK, NEGI-KUN IS GOING TO THE TOILET.
YOU CAN!
I CAN'T DO THAT...
HYAA AH!
SFX KWAAH!

UUU UN...
WILL SHE BE OK?
I GOT CARRIED AWAY THERE
PUSHING HERSELF AGAINST A 10 YEAR OLD.
FIGHT, NODOKA!
THAT'S RIGHT... I'VE GOT TO DO MY BEST!


*FAST HEARTBEAT
U... UM...
AH... W... WHAT'S WRONG, NODOKA-SAN?


*MORE SILENCE...
AH.
SHE'S SURE TAKING HER TIME.
*SILENCE...
*SILENCE ..

THEY'RE COMING BACK.


REALLY!? YOU PUSHED YOURSELF ONTO HIM AND KISSED HIM!?
I-I-IT WAS A BIT SUCCESS!

NODOKA! HOW DID IT GO?
ARERE? THEY'RE IN A REALLY GOOD MOOD!
DON'T TELL ME THAT

I MADE ALL SORTS OF SMALL TALK WITH NEGI-SENSEI!
I'M SO HAPPY!
7 MINUTES OF SMALL TALK. IT'S A NEW RECORD
I COULD DIE AND STILL BE HAPPY THIS WHOLE YEAR!

THIS IS NO TIME FOR A COMEDY ROUTINE, YOU TWO.

EEEH!?
NEGI-SENSEI IS HEADING IN KU FEI-SAN'S DIRECTION.

*SLAP
I'M SORRY!
THAT'S NOT IT!

I HAVE A REQUEST OF YOU, KU FEI-SAN..
UM. BACK WHAT WE WERE TALKING ABOUT BEFORE

AAAH!

MEGI SENSEI ...
KU FEI-SAN
UM... UM..

D... DAMN! IT LOOKS LIKE HE'S SERIOUSLY GOING TO CONFESS THIS TIME!

HEY, IINCHO! IT'S NOT FAIR TO INTERFERE!
...TEACH ME CHINESE MARTIAL ARTS!
PLEASE...

EH?
.....

SO I THOUGHT I'D ASK YOU TO TEACH ME.
THAT BOY CALLED KOTAROU-KUN IS REALLY STRONG TOO
YES. THE REALLY STRONG BOY I FOUGHT USED THE SAME TECHNIQUE AS YOU DID THIS MORNING.
HUH?
CHINESE MARTIAL ARTS?

YES...
YOU WANT TO BECOME STRONG ARU?
...SO

*PAT PAT PAT
HAHAHA! I'M JUST KIDDING!
FOR NOW
EH!? S... SON IN LAW!?
I'LL LET YOU BECOME MY SON-IN-LAW ONE DAY WHEN YOU BECOME STRONG ENOUGH!
I LOVE STRONG MEN!
HAHAHA! OK-ARU!

*BURNING
WAH!!! WHAT DID I DO-ARU!?
IT WAS A FALSE ALARM ALL THIS TIME!?
HAH AHA HA!
HM?
LADIES, YOU'RE CAUSING A SCENE...
I KNEW IT WAS SOMETHING LIKE THAT...
THAT'S IT?

NEGIMA
HAS WON THE NATIONALS!
AH!
SHE'S DONE IT! THE PINK ALBATROSS OF MAHORA SAHARI MAMIE...
NIKI!

#meow
@irc.firewirez.net
Editors mechjman, ThePaper
Translator RatCdE
Raw Provider RatCdE
Proofreader Viper-86
Quality Check Viper-86

魔法先生ネギま！

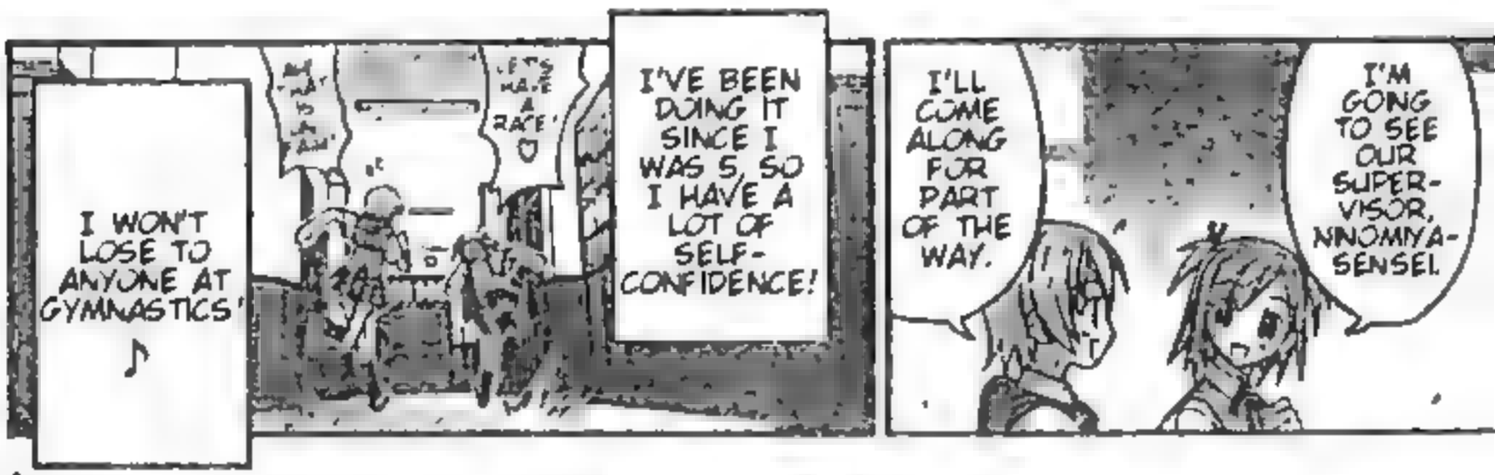
MAGISTER NEGI MAGI

赤松健

PERIOD 56: NEGI, MAKIE, AND THE APPRENTICESHIP TEST

CONG-RA-TU-LA-TIONS, MAK'E-SAN!
WAY TO GO MAK'E!
THANK YOU, NE-CHI-KUN! THANK YOU EVERY-ONE! I DID IT! ♡
E-SAN
MAK'E-SAN
I WON-DER-FUL
HUH? NE-CHI-KUN?
WINNING THE GYMNASTICS COMPETITION IS GREAT, BUT LET'S TRY OUR BEST AT ENGLISH TOO
I WAS THINKING THIS MEANS SOMETHING IN ENGLISH, RIGHT?
MAK'E-SAN, YOU REALLY LIKE GYMNASTICS, DON'T YOU?
WELL

MY NAME IS SASAKI MAKIE. I'M A 14 YEAR OLD 3RD YEAR AT MAHORA ACADEMY MIDDLE SCHOOL!
ALTHOUGH MY GRADES ARE KIND OF BAD, I'M AN ATHLETIC, ENERGETIC SPORTY GIRL! ♡
I LIKE NEGI-KUN. ♡
MAKIE
BUT I LIKE GYMNASTICS EVEN MORE!


I'M GOING TO SEE OUR SUPERVISOR, NINOMIYA-SENSEI.
I'LL COME ALONG FOR PART OF THE WAY.
I'VE BEEN DOING IT SINCE I WAS 5, SO I HAVE A LOT OF SELF-CONFIDENCE!
I WON'T LOSE TO ANYONE AT GYMNASTICS' ♪

IT'S NOT OFTEN WE SEE YOU HERE AT THE P.E. INSTRUCTORS' ROOM, SHIZUNA.
HOW'S THAT CHILD TEACHER WE'VE BEEN HEARING ABOUT?
NEGI-KUN IS SUCH A NICE BOY- HE'S DOING WELL WHAT ARE YOU WATCHING?
ARA? ISN'T THAT MAKIE-CHAN?
THERE'S A CONTEST WITHIN THE CLUB ON SUNDAY TO SEE WHO WILL BE SENT TO THE SUMMER COMPETITION.

NINO-MIYA-SEN-SE...
MAKIE-CHAN REALLY WORKS HARD AT HER CLUB ACTIVITIES. HOW IS SHE DOING?
MAKIE?
TO BE HONEST, SHE PROBABLY WON'T MAKE IT TO THE COMPETITION-

ARA? WHY NOT?
EH...
NYA
WELL... IT'S TRUE THAT HER TECHNIQUE IS PRECISE, SHE HAS LOTS OF ATHLETIC ABILITY, AND SHE TRAINS ENTHUSIASTICALLY..
THAT GIRL'S CHEER-FULNESS AND SIMPLICITY IS HER STRONG POINT...
...BUT SHE HAS WEAK POINTS TOO.

TO PUT IT IN A NICE WAY, SHE'S NAIVE...
AND TO PUT IT IN A BAD WAY, SHE'S CHILDISH IT'S LIKE WATCHING A PRIMARY SCHOOL STUDENT PERFORM.
UM... MAKIE...
UUUU...
THAT'S WHY I DON'T THINK SHE'LL BE ABLE TO PASS.
THAT SOUNDS HARSH

AH!
AH! NEJI-KUN!
MAKI'E-SAN?
AW
WHAT'S WRONG?
UHHHHHHHH-N!
W-WHAT?
W-WHAT HAPPENED?
AH!
AA!
NOTHING!

THE NEXT MORNING

むく..
HAAAH
104...

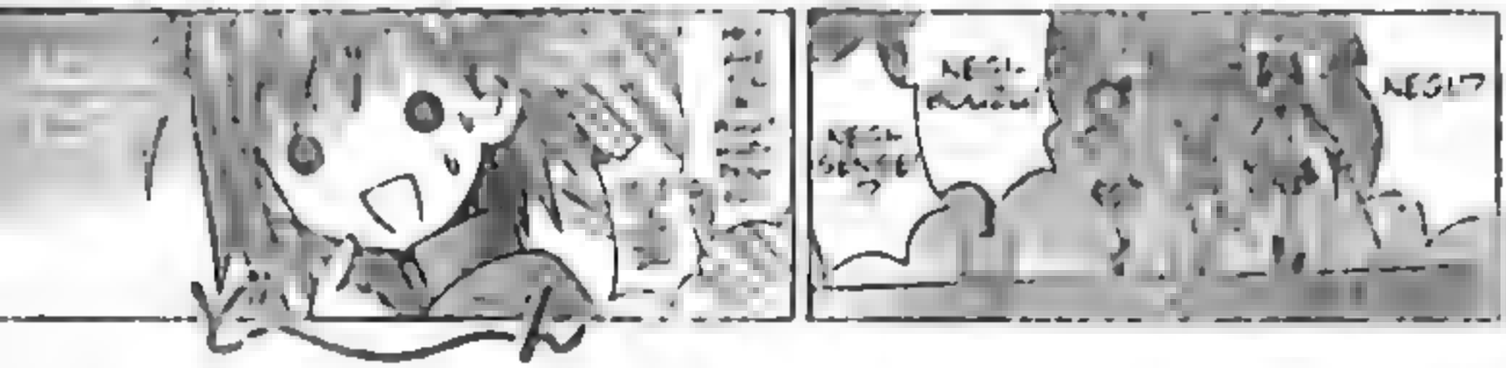
NEGI-KUN!
IS THAT THE CHINESE MARTIAL ARTS YOU MENTIONED BEFORE?
WHAT ARE YOU DOING, NEGI-KUN?
H HUH? MAKIE-SAN? ARE YOU OUT FOR A MORNING JOG?
N... NO THAT'S NOT WHY...
HMMM
HEY, HEY NEGI-KUN, ARE YOU GOING TO ENTER THE ACADEMY MARTIAL ARTS TOURNAMENT?
EHH YOU'RE REALLY DOING IT!
Y YES. KU FEI-SAN TAUGHT ME THE DAY BEFORE YESTERDAY...
EH...
HUMPH KUNG FU, HUH?
AH, OK
HEY, HEY, DO IT AGAIN!
YOU MAY HAVE BECOME JUST A BIT COOLER SINCE WE CAME BACK FROM THE SCHOOL TRIP
NEGI-KUN...

AH, GOOD MORNING!
HUH? EVA-SAMA, CHACHAMARU-SAN, GOOD MORNING! ♡
LOOKS LIKE YOU'RE REALLY GETTING INTO IT, BOY.
ペコ
MAYBE YOU SHOULD FORGET ABOUT BECOMING MY APPRENTICE
ARE YOU GOING TO START PRACTICING KUNG FU, THEN?
EUU!?
AH... PLEASE WAIT!
WELL IT'S ONLY FITTING A CHILD SHOULD BE PLAYING AT KUNG FU. SEE YOU.
EH... UM... I WANTED EVANGELINE-SAN TO TAKE ME ON AS HER APPRENTICE. BUT...
WHAT'S GOING ON, NEGI-KUN?
DON'T WORRY ABOUT IT. I WASN'T PLANNING ON TAKING ANY APPRENTICES ON IN THE FIRST PLACE.
AH, NO, THIS IS... I'M RESEARCHING WAYS TO FIGHT THAT BOY...
AWAWA! THAT'S NOT IT!
あたた
WH... N-NO!
ARE YOU JEALOUS MASTER?

HEY EVA-CHAN! WHY ARE YOU PICKING ON NEGI-KUN? WHY NOT LET HIM BECOME YOUR APPRENTICE?
IT SEEMS SHE IS JEALOUS.
HEY! I'M TELLING YOU, THAT'S NOT TRUE!
HMPH. I'M NOT INTERESTED IN PLAYING WITH CHILDREN.
AND I'M NOT INTERESTED IN TALKING WITH CHILDISH PEOPLE LIKE YOU, SASAKI MAKIE.
WHAT!? YOU'RE PRETTY CHILD-LIKE YOURSELF, EVA-CHAN!
HMPH! NEGI-KUN IS ALREADY REALLY STRONG!
HE'LL BECOME A MASTER WITHOUT ANY HELP FROM YOU, EVA-CHAN!
EH... WAIT... MAKIE -SA-
IF YOU CAN HIT CHACHAMARU WITH YOUR KUNG FU EVEN ONCE...
...THEN YOU'LL PASS.
...BUT YOU'LL HAVE TO FIGHT ONE ON ONE.
FINE! THEN I'LL DECIDE YOUR APPRENTICESHIP TEST RIGHT NOW!

AH!
HUGUH!!

THE PLACE WILL BE HERE
IF YOU CAN'T EVEN HIT CHAMACHO ONE THEN I WON'T GO ANY FURTHER


NEGI-SENSEI
NEGI?

AFTER CLASS

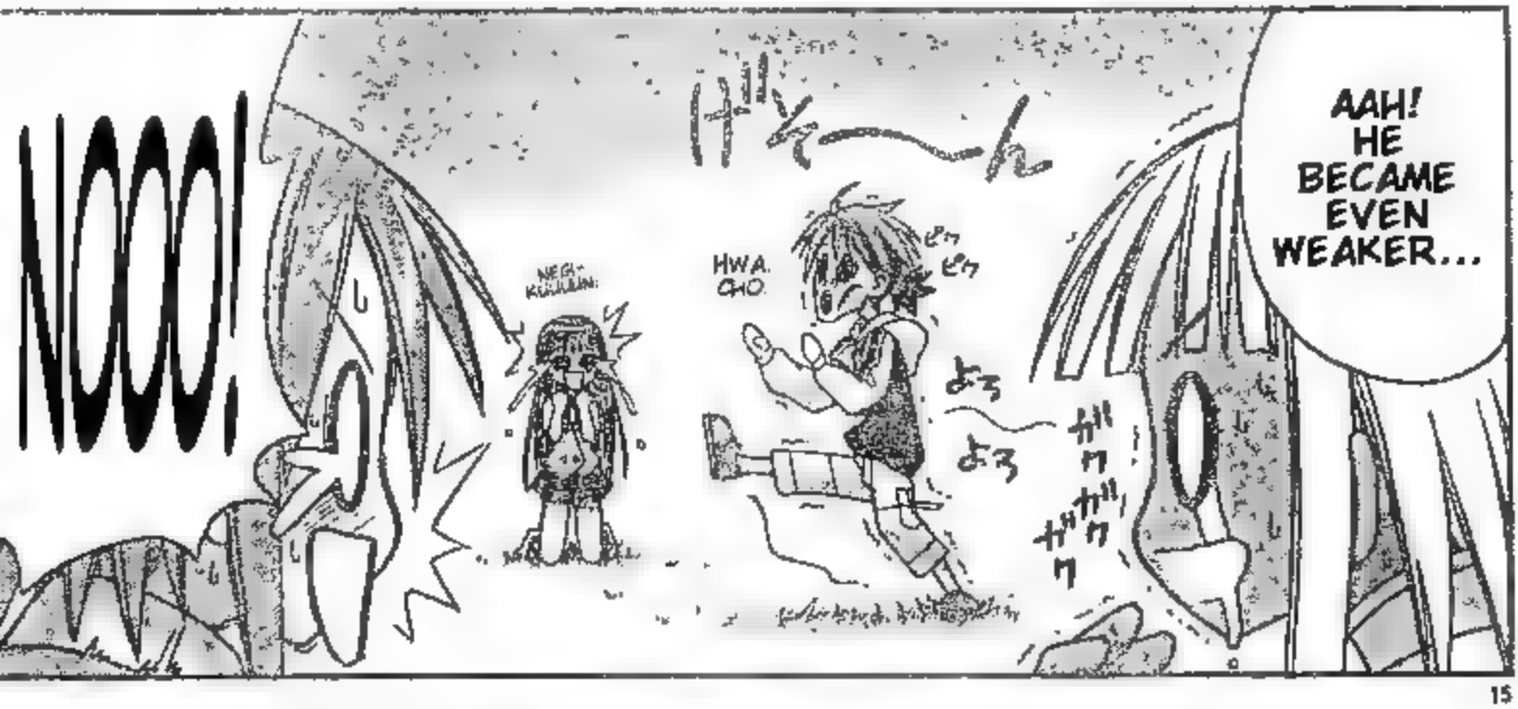
WHAT SHOULD I DO? BECAUSE OF ME NEGI-SENSEI
TAAAAAH!

BUT I DON'T THINK YOU'LL HAVE A CHANCE IF IT'S ONLY 2 DAYS-ARU.
GO FOR IT!
AND YOU HAVE TALENT ...
YOU LEARN VERY FAST, NEGI-BOUZU
NEGI-SENSEI IS AN AMATEUR WHEN IT COMES TO PHYSICAL COMBAT...
UU-N
THEN HE WON'T BE ABLE TO BECOME EVA-CHAN'S APPRENTICE AFTER ALL?
AUU!
THERE YOU LOSE!
WAH!
THANK YOU!?
EH!? AH...
I BROUGHT A WHOLE BUNCH OF BOXED LUNCHES!
NEGI-KUUUN!
IT DOES, DOESN'T IT? COOKING IS MY SPECIALTY EAT UP!
WAH! IT LOOKS TASTY!!
YOU NEED STAMINA IF YOU'RE GOING TO WIN, RIGHT?
SHE SURE MADE A LOT-ARU
14
HAVE SOME OF THIS! AND THIS TOO!
THERE'S STEAK TOO!
COME ON, EAT UP! THE FRIED MEAT IS REALLY TASTY!
MM MF
MF FM FG
AH, YES, THANK YOU.

EH...
NEGI-KUN!
HWAACHOO!
A CHUBBY LITTLE KNEE IS HITTING ARU...
Y... YOU MADE HIM WEAKER!

HE'LL DIE!
THEN GO TO THE SCHOOL SAUNA FOR 3 HOURS.
ワ ワ ワ
AND PUT THREE BLANKETS ON TOP...
WRAP YOUR-SELF UP

B-B-BUT I'LL SHOW YOU THE SECRET DIET TECHNIQUE HANDED DOWN BY OUR CLUB!
I'M OK
S-S-SORRY, NEGI-KUN


NOOO!
NEGI-KUUUUN!
HWA. CHO.
AAH! HE BECAME EVEN WEAKER...

B... BUT THERE ARE ONLY TWO DAYS LEFT UNTIL SUNDAY... WAIT, SUNDAY?
IT'S REALLY OK, MAKIE-SAN

I THOUGHT I'D HELP YOU, BUT ALL I'VE DONE IS CAUSE MORE TROUBLE...
I'M REALLY SORRY, NEGI-KUN! THIS IS ALL MY FAULT!

I'M OK.
HA HA HA

YOUR GYMNASTICS

COUGH

UM...
...
A...
A...
AND THAT'S HOW IT... IS...
IT WAS GREAT AFTER ALL!
OH!
W...
WOW!
YES! I WAS ASTOUNDED!
REALLY?
THANK YOU, NEGI-KUN
T...
BUT NOW THAT YOU'VE COME THIS FAR THE ONLY THING YOU CAN DO IS GO FOR IT!
THAT'S TRUE
BUT THE TEST IS THE DAY AFTER TOMORROW...
すぅん
HAAH
I DON'T UNDERSTAND GYMNASTICS, BUT I THINK THAT WAS GREAT!
IT WAS A BEAUTIFULLY HONEST AND DIRECT PERFORMANCE, JUST LIKE I EXPECTED FROM MAKIE-SAN!
THAT'S NOT TRUE!
BUT SENSEI SAID I WAS CHILDISH...

MAKIE-SAN!
...LET'S BOTH DO OUR BEST
FOR THE NEXT TWO DAYS...

NEGI-KUN
U... UN

HM?
ASU-NA ...
NEGI-KUN ISN'T JUST CUTE...
IPPIPI
YES!
COME ON NEGI-KUN! LET'S CONTINUE TRAINING!

EH!?
HE MIGHT BE PRETTY COOL, TOO.

チュンチュン

チチチ

FRIDAY
AM 4:00

NEGIMA

ﾌﾘｯﾌﾘｯﾌﾘｯ

ﾌﾘｯﾌﾘｯ

ﾌﾘｯﾌﾘｯ

Dango
@irc.firewirez.net
Editor: Dale Translator: RetCdR

PERIOD 57:
LET'S WASH AWAY THE SWEAT
OF A SPECIAL TRAINING SESSION!

AKAMATSU KEN
赤松健

AN CHEERFUL SPORTING GIRL FULL OF ATHLETIC SPIRIT!

BUT RIGHT NOW, WHAT I LIKE EVEN

EH?
REALLY?
ALRIGHT!
WAAH! WHAT'S GOING ON?
SOMEHOW, YOU LOOK REALLY CUTE TODAY!
MORNING, NEGI-KUN!
UN! IT'S EASY TO MOVE IN THESE CLOTHES.
EH... BUT THIS IS MORNING TRAINING, RIGHT?
HEHE... I'M HAPPY TO HEAR THAT.
TURN
YES! MAKIE-SAN!
ANYHOW, NEGI-KUN!
NEGI-KUN HAS AN APPRENTICESHIP TEST AT MIDNIGHT TOMORROW!
MAKIE-SAN HAS A SELECTION TEST ON THE AFTERNOON OF THE DAY AFTER TOMORROW!
LET'S DO OUR BEST!
FU FU
THERE ARE ABOUT TWO DAYS LEFT

WHOOSH

IT IS I!

Y... YOU'RE ...

!?

HO HO HO

EHHH... WHO? WHO?

SINCE I'VE ONLY GOT 2 DAYS LEFT, I'VE ASKED A SPECIAL TEACHER TO GIVE ME SPECIAL TRAINING.

HO HO HO

NEGI-BOUZU, FROM TODAY ONWARDS, YOU CAN CALL ME MASTER KU!

I MEAN, KU FEI!

BAKA!

YES!!

DON

ARE YOU PREPARED FOR SOME HARSH TRAINING-ARU?

NEGI-BOUZU, IT WILL BE DIFFICULT TO TRAIN YOU TO HIT A MASTER WITHIN JUST TWO DAYS-ARU

TAD

YOU WILL PASS IF YOU CAN SUCCESSFULLY DEFEND AGAINST ALL THE WOODEN RODS FROM THAT POSITION.

FIRST, WE MUST TRAIN YOUR SENSE OF BALANCE -ARU

WAH! THAT LOOKS LIKE FUN!

I'LL DO IT TOO!

HM, VERY WELL

KYAAH!?

WHAT'S GOING ON!?

AUU!

SOMETHING'S CAUGHT IN MY PA... PANTIES!?

KYAAAN

WAIT! WAIT! KU FEI!

IT'S THE CHINESE MARTIAL ARTS RESEARCH SOCIETY'S FAMOUS TRUE WOODEN FIST-ARU!
W... WHAT'S THIS?
NEXT -ARU!
YOU CAN'T BE WORN OUT JUST BY SOMETHING LIKE THAT
T-T-THIS IS TERRIBLE!
WA WA.
DODGE THEM AND HEAD FOR THAT HILL OVER THERE.
Y... YES!
ROBO KEN CREATED THESE OFFENSIVE WOODEN AUTOMATONS
MAKIE -SAN!?
AGAIN!?
IYAA--N!
YOU TOO, MAKIE
HEY!
N-KYAU!
HAUU!

I CAN'T TAKE THIS ANYMORE! I'M QUITTING TRAINING!

WHAT'S WRONG WITH YOU ALREADY ...AND THAT'S PATHETIC!

I SHOULDN'T HAVE COMPILED THE

HM... I KNEW IT!

YOU HAVE TO TRAIN EVERY DAY IF YOU WANT TO

NYAHAHA! SORRY ABOUT THAT MORNING -ARU

I'LL DUTY PROPERLY FROM NOW ON

OK, NEGI-BOUZU. LET'S THINK OF A WAY TO A-

NEGI-KUN IS SUDDENLY CRYING TOO... WHY?

EH? WHAT? WHAT? NEGI-KUN HAS A GOAL AFTER ALL?

WELL, IT'S DIFFERENT FOR NEGI. HE HAS SOME KIND OF GOAL.

SFX: SPARKLE

BUT IT'S FUN TO TRAIN LIKE THIS WITH SETSUNA-SAN.

IT'S NOT SOMETHING I HAVE TO DO...

I JUST KIND OF GOT CAUGHT UP IN IT

WHY DON'T YOU ASK HIM IN PERSON?

EEEH? WHAT? DON'T BE STINGY! TELL ME!

IT'S NOT LIKE I KNOW EARTHING

THAT'S... HUH? IS IT OK TO TELL HER?

IF YOU MISS THE FIRST TIME, IT'S SAFE TO SAY YOU WON'T GET A SECOND CHANCE.

YOU'LL HAVE TO GET HER GUARD DOWN AND ATTACK HER BY SURPRISE... YOU HAVE NO CHOICE BUT TO INVITE HER TO ATTACK FIRST AND COUNTER-ARU.

EVEN IF YOU ONLY NEED TO HIT HER ONCE, YOU'LL BE AT A DISADVANTAGE IF THE FIGHT DRAGS ON.

Y... YES...

...

SO I'LL TEACH YOU ALL SORTS OF COUNTERS. THAT'S THE SPECIALTY OF CHINESE MARTIAL ARTS!

IT'S DIFFICULT TO GET A SURPRISE ATTACK IN DURING A PROPER MATCH

NEGI-KU--

YES, MASTER KU!

EH... AH, YES!

OH!?

LET'S DO OUR BEST, NEGI-KUN!

I'VE GOT TO DO MY BEST TOO

JUUN...

EH.. NO, IT'S NOTHING

AH MAKIE-SAN, DO YOU NEED SOMETHING?

YOU SHOULD AT LEAST GET SOME SLEEP...

YEAH!

OK! TOMORROW IS SATURDAY ANYWAY, SO I'M GOING TO TRAIN NON-STOP TODAY!

I HAVE ALREADY TAUGHT YOU-ARU!

EVERYTHING I CAN TEACH YOU WITHIN THIS TIME LIMIT

OK! THAT'S IT FOR NOW, NEGI-BOUZU

THE NEXT DAY, SATURDAY, 4:00 PM. 5 HOURS UNTIL NEGI'S APPRENTICESHIP TEST

HEEY!

YES, MASTER KU!

ALL YOU CAN DO NOW IS LEAVE EVERYTHING TO FATE AND THE HEAVENS. USE YOUR REMAINING 8 HOURS TO REST AND REVISE!

I MADE SOME SNACKS AND A FANCY DINNER!

NEGI-KUN! ARE YOU HAVING SOME KIND OF MATCH TONIGHT!?

...BUT HE COULDN'T BE A 10 YEAR OLD TEACHER IF HE WASN'T LIKE THAT...

EHH-!

SHEESH ... WHAT'S WITH THIS KID?

HE LEARNED TECHNIQUES THAT WOULD TAKE A MONTH TO MASTER WITHIN THREE HOURS.

WELL, NEGI-BOUZU IS A FAST LEARNER-ARU

SO. DO YOU THINK HE'S GOING TO WIN?

HM?

NO... UH... THAT'S...

SNIFF

NYOHOHO!

YEAH

FOR SURE! FOR SURE!

I GET IT! THAT'S A CHILD GENIUS FOR YOU! HE'LL WIN FOR SURE!

EEEEH!?

NO...

DON'T TELL ME YOU HAVEN'T BEEN TAKING BATHS

EH?!

SNIFF SNIFF SNIFF

HEY, NEGI, AREN'T YOU KIND OF SMELLY?

THE CLOSEST SHOWER IS IN THE SECOND GYM...

WHERE ARE YOU GOING, ASUNA?

BUT ISN'T THAT A NO-MALES AREA?

ACCK!

DRAG DRAG DRAG

NO EXCUSES! COME ON! I'M GOING TO WASH YOU!

SHEESH IDIOT

SFX:CHATTER CHATTER

NO, UM... THIS IS... I JUST FORGOT TO...

IT CAN'T BE

EVEN AFTER ALL THAT SWEATING NEGI-HUN

YOU...

I CAN'T BELIEVE IT

I HEAR A LOT OF PEOPLE ARE LIKE THAT

SFX:WHISPER WHISPER

SIGN: SHOWER ROOM B

OH! NO NEED TO WORRY!

NO ONE'S HERE.

AUUU!

YOU LIAR! YOU'LL ONLY WASH IT WITH WATER IF I LET YOU DO IT YOURSELF!

SCRUB SCRUB

ABUBU! ASUNA-SAN! I CAN DO IT MYSELF!

SQUEEZE

NNN... PRETTY MUCH

ARE THEY ALWAYS LIKE THAT?

HAHAHA! THEY'RE LIKE SISTER AND BROTHER.

AH... SO HE MUST HAVE SOME CONNECTION TO THE OLD MAN.

BECAUSE MY GRANDFATHER IS THE PRINCIPAL.

COMING TO THINK OF IT, WHY IS NEGI-KUN LIVING IN THEIR ROOM?

ARE YOU GOING OUT WITH NEGI-KUN?

HM?

HEY, ASUNA

...

HE'S SO MUCH OF A PAIN THAT HE NEEDS LOOKING AFTER ALL THE TIME, SO

OK ALL DONE!

TURN

AHA! I GUESS YOU'RE RIGHT

I'VE SAID IT BEFORE! HE'S JUST A 10 YEAR OLD BRAT!

WHY DOES EVERYONE KEEP SAYING THAT!?

UHYAAH! THIS IS EXCITING! WHAT WOULD HAPPEN IF A TEACHER OR JINCHO FOUND US HERE?

OK, LET'S SNEAK OUT OF HERE.

AHAHA! THERE YOU ARE! WHERE YOU COMING BACK FROM THE EQUESTRIAN CLUB?

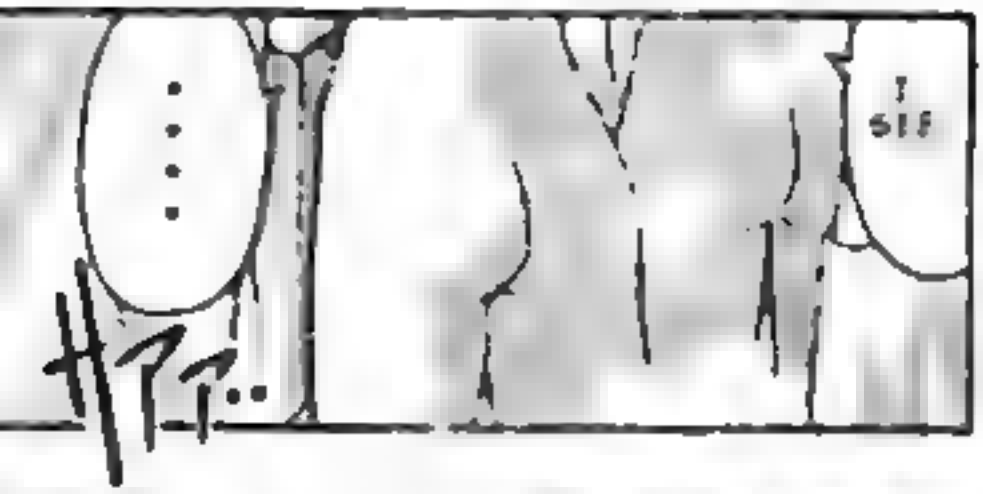
AHA, A SUSPICIOUS LOOKING PERSON!

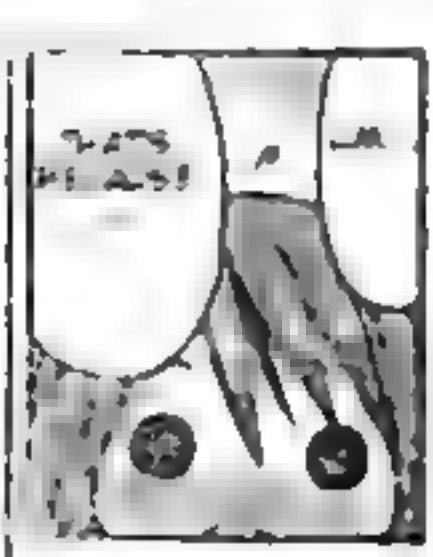
PHEW I'M A SWEATY AS AM TODAY

UH... WE'RE WASHING EACH OTHER!

WHY ARE YOU TWO IN THE SAME SHOWER?

HMMM YOU TWO CERTAINLY HAVE A CLOSE RELATIONSHIP





NEGI-KUN... IS A REAL ADULT.

HMM... I SEE...

EH?..

THAT WAS DANGE-ROUS

PHEW

AH... AHA HA HA ...

THAT'S WHY I LONG SHOWER FOR HE HAVING THERE.

I'LL BE GOING OUT FIRST.

EH WA.

NEGI-KUN IS A REAL ADULT RIGHT

EH THAT'S NOT TRUE-

BY THE WAY MISS KONOE WERE YOU SERIOUS? HE'S JUST A BRAT NO MATTER HOW YOU LOOK AT HIM, RIGHT? A BRAT!

KYAAAAH!?

FLIP

BUT IT'S TRUE THAT HE'S STILL JUST A CHILD DOWN HERE.

AH...

THIS IS A MISUNDER-STANDING, I INCHO!

W-W-WHAT ARE YOU GUYS DOING!?

NEGI-KA!

PUT ME DOWN IN A BETTER SPOT!!

HEY, MASTER! I CAN'T SEE THE MATCH FROM HERE!

IT WOULD BE INSINCERE OF YOU NOT TO AT LEAST GIVE HIM A CHANCE TO SUCCEED, MASTER...

THE ODDS OF NEGI-SENSEI BEING ABLE TO HIT ME EVEN ONCE ARE BELOW ZE....

IS THIS REALLY OK, MASTER?

IT'S NOT MY FAULT THAT I CAN'T MOVE

YOU'RE PRETTY INTENT FOR SOMEONE WHO'S COMPLETELY LOST IT!

I'M NOT LOOKING FOR AN APPRENTICE!

...HEY, DON'T GET ME WRONG, CHACHAMARU!

IF THE BOY CAN'T EVEN MANAGE THAT, THEN IT'S HIS FAULT.

DON'T GO EASY ON HIM. YOU GOT THAT, CHACHAMARU?

I'M MAKING A SPECIAL EXCEPTION HERE BY LETTING HIM PASS IF HE HITS YOU ONCE.

EVAN-GELINE-SAAAN!

IT'S ABOUT TIME...

UNDER-STOOD.

YES ...

魔法先生ネギま!

MAGISTER NEGI MAGI

赤松健

強くなるんだ！あの人に追いつくために!!

NEGI SPRINGFIELD IS HERE FOR THE APPRENTICE-SHIP TEST!

#meow

Dire Firewires out

Translator: Rat.CdC
Raw Provider: Rat.CdC
Editor: machjmon
Proofreader: Viper-06
Quality Check: Viper-06

ARE THOSE ALL THE CONDITIONS?

.....

THE MATCH CONTINUES UNTIL YOU'RE DEAD AND YOU CAN'T ATTACK ANYMORE.

IF YOU CAN HIT CHACHAMARU EVEN ONCE WITH YOUR KUNG FU, THEN YOU'LL PASS.

YOU GOT THAT?

MORE IMPORTANTLY...

HM? YEAH, THAT'S FINE.

NAAH... THEY JUST FOLLOWED ME...

WAI WAI

CAN'T YOU DO SOMETHING ABOUT YOUR DAMN AUDIENCE!?

THEY'RE LAUGHING!

WELL THEN, LET'S HURRY UP AND GET STARTED.

YOU CAME AFTER ALL, BOY.

TICK

FU FU...

PERIOD 50
MAY THE SINGLE BLOW REACH ITS TARGET

NEGI-BOUZU HAS NO CHANCE IF HE DOESN'T COUNTER WITHIN

YOU MAY BEGIN!

...FOR ME TO BECOME A FIGHTER

I'LL HAVE TO INVITE THE CONTRACT FOR TO BECOME

I'LL HAVE EXCUSE ME.

HUH

HUH

WOAH !?

OH...

転身脚打!!

ENSHINKODA!!

八極拳

HAKKYOKUKEN!!

8

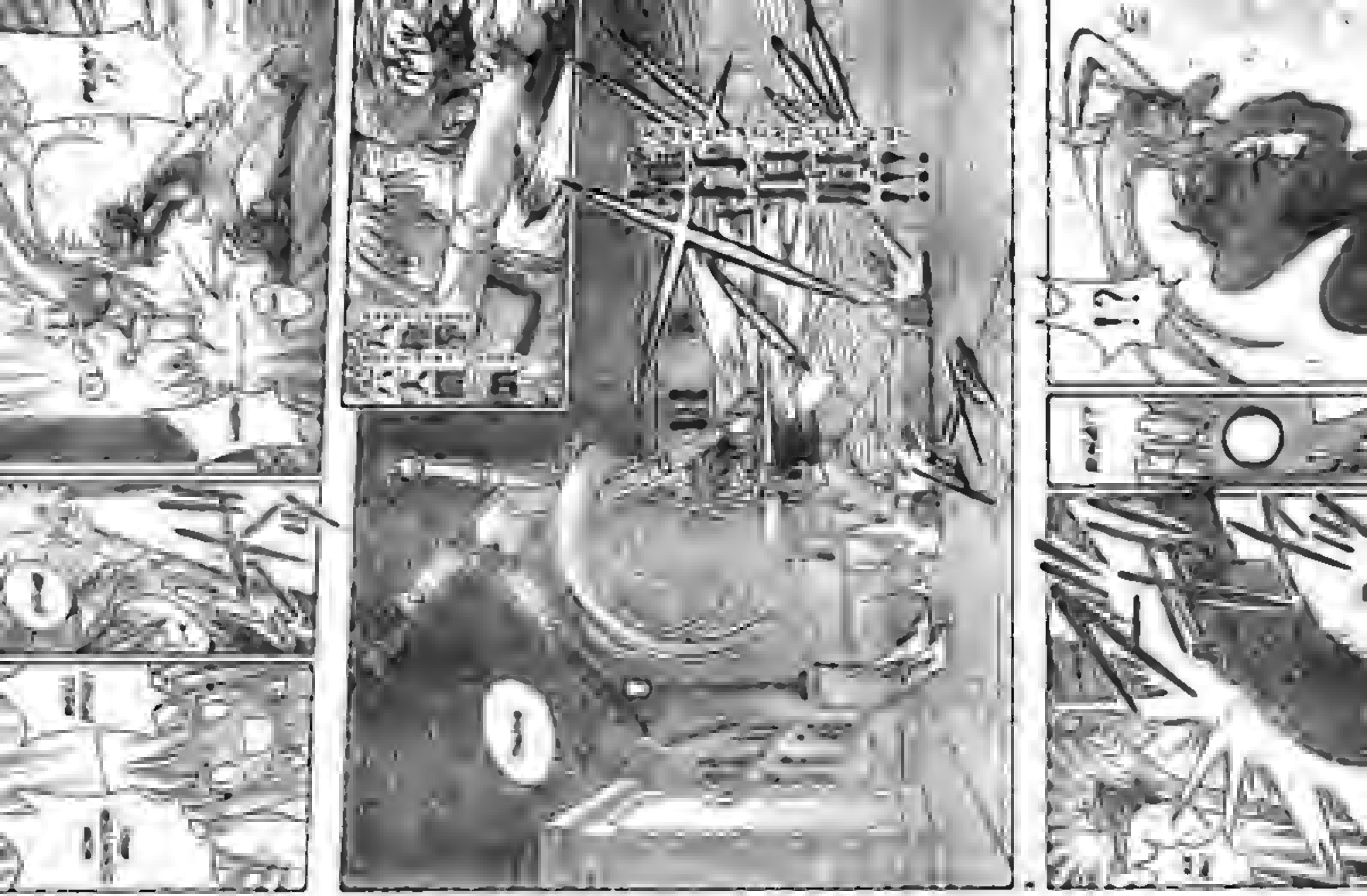
CLOSE!

HUH

HUH

OW

LOOK AT THAT GUY'S DY HE CAN DO IT- AGAIN!
B-BUT THIS IS...
THEY'RE REALLY GOING AT IT! JUST WHO ARE THOSE TWO!?
W-WHAT'S GOING ON!?
BUT WITH ONLY TWO DAYS OF TRAINING...
HE WON'T BE ABLE TO WIN IN TERMS OF SPEED AND POWER.
NO! THINGS ARE GOING AS PLANNED! THAT'S HIS FEINT!
NEGI-KUN!
カン?



ゴロ

ゴロ

ゴロ..

ん...

YOU'RE CERTAINLY IN A BAD TEMPER, MASTER

HMPH... WELL, THAT'S THAT.

...TSCH

NO THAT ALL I'M GOT TO SAY.

GO WASH YOUR FACE AND FIX YOURSELF UP.

TOO BAD, BOY, BUT THAT'S JUST HOW YOU ARE.

HEH ... HEH EH...

AH?

NEGI!

NEGI-KUN!

NEGI-KUN!

NOT YET... I'M NOT DEAD YET...

EVAN-GELINE-SAN.

HAAH HAAH

CRACK CRACK

THE MATCH IS OVER. TIME FOR LITTLE BRATS TO BE HOME AND IN BED.

COME ON!

HUH...? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

IT LOOKS LIKE HE WAS ABLE TO ABSORB THE FORCE TO THE HITS WITH HIS MAGIC BARRIER, MASTER.

...SO THAT MEANS THERE'S NO TIME LIMIT, RIGHT?

THE CONDITION WAS "UNTIL I DIE" ...

B... BUT SEN-SEI...

!?

... CHACHA-MARU-SAN! LET'S CONTINUE!

HEHE... THAT'S RIGHT. I'M GOING TO STICK AT IT UNTIL I LAND ONE HIT, NO MATTER HOW LONG IT TAKES.

DON'T TELL ME THAT YOU'RE...

W... WHAT!?

YAAAAAAH!!

THAT'S BECAUSE THE CONTRACT CUT OUT...

WOW! AN EXTENDED BATTLE! THIS IS BAD-ARU! AND HIS SPEED SUDDENLY FELL BY A LOT! WHAT'S WRONG-ARU!?

AW OW!

11

I UNDER-STAND

BUT...

CHACHAMARU-SAN... PLEASE FIGHT ME SERIOUSLY. THERE'S NO POINT TO ME WINNING IF YOU DO'S AWAY ON ME.

NE-SA-KUN...

U... UM... HE'S GOT NO CHANCE OF WINNING...

BUT THAT'S...

BUT SINCE STILL INTENDS TO CONTINUE?

U-U-U-NE-SA-KUN!

NEGI-KUN-KUN!!
...

I'M NOT GIVING UP YET...

N... NO... NOT YET...

SO YOU'RE MOTIVATED. I GET THE POINT ALREADY, OK?

HE'S GOT CUTE THAT ONE

EH HE?

COME ON, BOY. ISN'T THAT ENOUGH?

H... HEY...

W... WHY IS NEGI-KUN TRYING SO HARD?

IT'S BEEN OVER AN HOUR...

SENSEI! STOP IT!

HYA AAN!

MOOU...

Y... YEAH, ASUNA!

N...!

I... I CAN'T WATCH THIS ANYMORE! I'M GOING TO STOP HIM!

UUU

DON'T STOP HIM!

NO! ASUNA!

I KNOW WHAT YOU'RE THINKING... I KNOW, BUT...

...HE'S STILL TRIED REALLY HARD TO GET TO THIS POINT.

EVEN IF HE'S BADLY INJURED ...

B... BUT...

.....

MAID-CHAN...

DIDN'T NEGI-KUN SAY HE'D TRY HIS BEST NO MATTER WHAT!?

I THINK IT WOULD BE TERRIBLE FOR NEGI-KUN IF YOU STOPPED HIM NOW...

...PROBABLY

NO! NEGI-KUN IS AN ADULT!

BUT... HE'S JUST A KID WHO DOESN'T KNOW ANY BETTER. HE'S JUST BEING STUBBORN. I'VE GOT TO STOP HIM...

I... I CAN'T EXPRESS IT WELL, BUT...

A CHILD COULD NEVER BE STUBBORN TO THIS POINT!

NO MATTER HOW YOU LOOK AT HIM, HE IS...

M... MAHO-CHAN. EVEN IF THAT'S WHAT YOU SAID AT THE SHOWERS ...

UH. NEGI-KUN HAS AN OBJECTIVE... AND HE'S DECIDED TO GIVE EVERYTHING HE HAS TO ACHIEVE IT.

P... PREPARED ?

I THINK N... N... NEGI-KUN IS PREPARED.

T... THAT'S...

NOT JUST SOMEONE WITH A VAGUE, AMBIGUOUS DREAM, BUT SOMEONE WHO CAN SAY "THIS IS WHAT I'VE DECIDED TO LIVE FOR!"

ASUNA DO YOU, YOUR FRIENDS, OR YOUR GENPEI KNOW ANY BOYS WHO HAVE AN OBJECTIVE LIKE NEGI-KUN DOES?

SO SO NA!! I CAN'T STOP MY BLUSH!!

HE'S NOT AN OBJECTIVE ANIME'S DYNAMIC BUST TO ADMIRE IT!!

NEGI-KUN IS AN ADULT!

MAKIE-CHAN.

.....

MAKIE-SAN...

EH?

HEY, CHACHA-MARU!

AH...

CLANG

1 of 3...

OH!

WHA!?

...AH

AH...

I... IT HIT...

I-I-I'M SORRY, MASTER.

HEY! CHA-CHA-MARU!

NEGI-KUN! ♡

HE DID IT!

チュン

チュン

チュン

DON'T WORRY, NEGI.

YOU PASSED, NEGI-KUN! ♡

I... I... THE TEST?

H... HUH?

UH...

CHINESE KENPOU SUITS SOMEONE LOGICAL LIKE YOU.

EVERYONE NEEDS TO HAVE SOME PHYSICAL SKILLS.

YOU SHOULD KEEP LEARNING THAT KUNG FU OF YOURS.

...AH, AND ONE MORE THING

YOU CAN COME TO MY COTTAGE ANY TIME AND I'LL TRAIN YOU, JUST LIKE I PROMISED.

...HMPH I LOSE, BOY.

I'VE CHANGED MY OPINION OF YOU!

THAT WAS AMAZING, NEGI-KUN!

I'M GOING TO MAKE YOU A DELICIOUS MEAL AS A REWARD, NEGI-KUN!

YOU DID GREAT-ARU, NEGI-BOZU!

THERE THERE

EVANGELINE-SAN.

T... THANK YOU...

YOU DO YOUR BEST TOO, MAKIE-SAN.

YES...

WELL DONE... NEGI-KUN

NEXT UP, NUMBER 5, SASAKI MAKIE.

YES!

UN!

LEAVE IT TO ME, NEGI-KUN!

HM?

YES.

IS YOUR RIBBON READY?

EH...? NOT REALLY...

TT TT

DID SOMETHING HAPPEN TO YOU, MAKIE? FOR A MOMENT THERE, I THOUGHT "WHO IS THIS?".

SHEESH~

AH HA HA, JUST KIDDING!

STOP TALKING LIKE AN OLD MAN, NINOMIYA-SENSEI!

I GET IT~~ MAKIE HAS A CRUSH ON A BOY, RIGHT?

WELL THEN, NUMBER 5, SASAKI MAKIE, BEGIN YOUR PERFORMANCE!

OK!

END OF CHAPTER 59

#MEOW@IRC.FREWIREZ.NET
TRANSLATOR: ASTCD2
RAW PROVIDER: ASTCD2
EDITOR: VIPER-66

CAN'T YOU JUST HEAL HIM LIKE YOU DID DURING THE SCHOOL TRIP?
HEY, KONOKA
I'M S-S-SORRY.
TO THINK YOU WERE WILLING TO GO ALL THAT WAY... YOU'RE SURPRISINGLY HOT-BLOODED.

魔法先生ネギま！

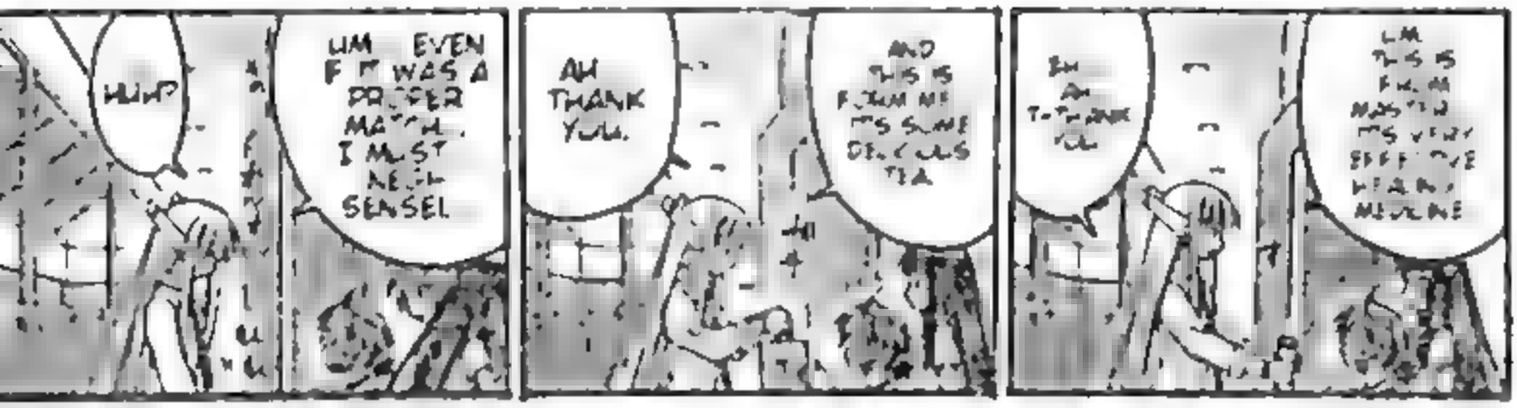
赤松健 MAGISTER NEGI MAGI

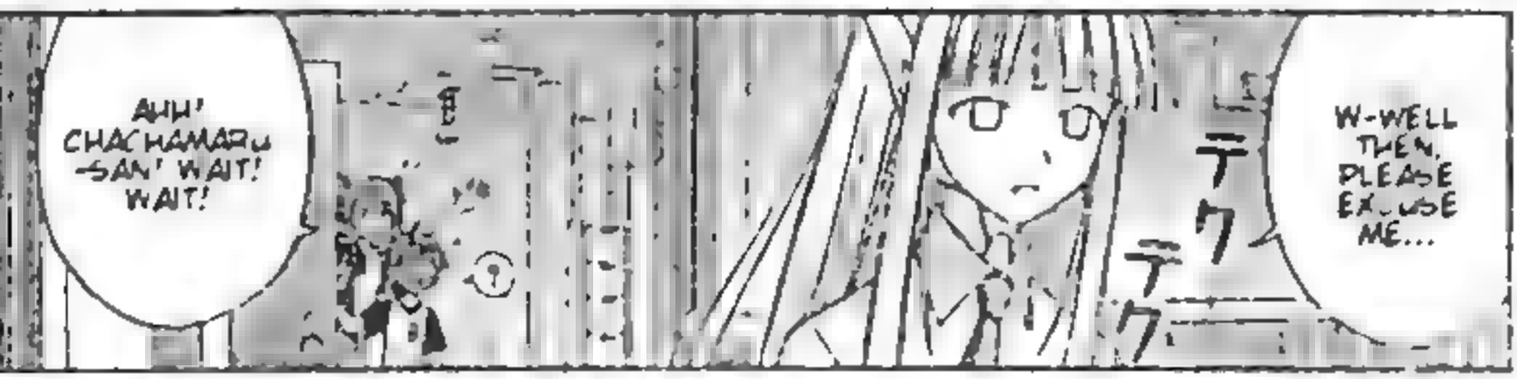
PERIOD 59: A CLUE FOR YOU...

YOU SURE OUTDID YOURSELF, ANIKI!
MAYBE YOU SHOULD GO TO EVANGELINE-SAN'S LECTURE NEXT TIME TOO.
IS THAT SO?
I DON'T HAVE ANY IDEA ABOUT HOW TO USE MAGIC.
AND I'M NOT VERY GOOD WITH REFOKERI MAGIC

UN. NOW I'LL BE ABLE TO LEARN ALL SORTS OF THINGS FROM EVANGELINE-SAN, AND KU FEI-SAN HAS AGREED TO CONTINUE MY TRAINING, TOO.
ALL I HAVE TO DO NOW IS WORK HARD!
BUT THE HARD PART IS FROM HERE ONWARDS, AHK!
2
THAT'S RIGHT IT'S NOT ENOUGH JUST TO UNDERSTAND THE LOGIC BEHIND COMBAT TECHNIQUES.
YOU HAVE TO SPEND A LONG TIME MAKING YOUR BODY REMEMBER THE CORRECT POSITIONS AND METHODS THERE'S NO OTHER WAY TO BEAT PEOPLE LIKE CHACHAMARU-SAN
PLEASE WORK HARD AT TRAINING, SENSEI.
I WILL, SHIZUNA-SAN.
ALL RIGHT! I'M GOING TO DO MY BEST!
ALL THAT'S LEFT IS...
OH, THAT'S RIGHT WHAT HAPPENED TO YOUR CLUE, THE MAP?
AH, ABOUT THAT...
ピーポーン
COMING!
EH? IT'S CHACHAMARU-SAN!
WHY IS SHE HERE
EH?
AH, H-H-HELLO, CHACHAMARU-SAN.

AH, N NEGI -SENSEI
HOW ARE YOUR INJURIES?
AH, IT'S REALLY NOTHING, AS YOU CAN SEE
IS THAT SO? THAT'S GOOD TO HEAR.


UM, THIS IS FROM MASTER. IT'S VERY EFFECTIVE AGAINST MIDGE
AH, T-THANK YOU.
AND THIS IS FROM ME. IT'S SOME DELICIOUS TEA.
AH THANK YOU.
UM, EVEN IF IT WAS A PROPER MATCH, I MUST NEGI SENSEI
HUH?


W-WELL THEN, PLEASE EXCUSE ME...
テクテク
AHH! CHACHAMARU -SAN! WAIT! WAIT!

YOU SHOULD COME IN FOR A WHILE.
REALLY? IN THAT CASE, I'LL MAKE SOME TEA.
NEGI -KUN! NEGI -KUUUN!
I GOT SELECTED! IN THE SELECTIONS TEST!

EEEH? IS THAT TRUE, MAKIE -SAN?
UN! I DID IT, NEGI -KUN!
CONGRATULATIONS!
EHH YOU CAME AT JUST THE RIGHT TIME. LET'S HAVE A TEA PARTY TO CELEBRATE!
AH, THAT SOUNDS NICE!
W-WAAAH! CHACHA-MARU -SAN!?
HEY HEY STOP BAKING AWAY CHACHA-MARU-SAN IS REALLY ANGRY DESUN
COMING~
WHAT A LIVELY ROOM AS USUAL
ASUNA-SAN... I HAVE SOMETHING PRIVATE TO DISCUSS WITH NEGI-SENSEI...
EH?

EEEEH!?
YOU FOUND A CLUE IN THE MAP!?
B... BUT IT ENCODED IN A REALLY DIFFICULT E... YOU!
HERE THE CLUE IS HERE
THOSE-
11th.

CLUE!?
GAAAA
DANGER
EH... WHAT'S THIS?
"MY
CLUE" ...?

YES! WE HAVE TO GO INVEST-IGATE!
BUT THIS IS GREAT, NEGI!

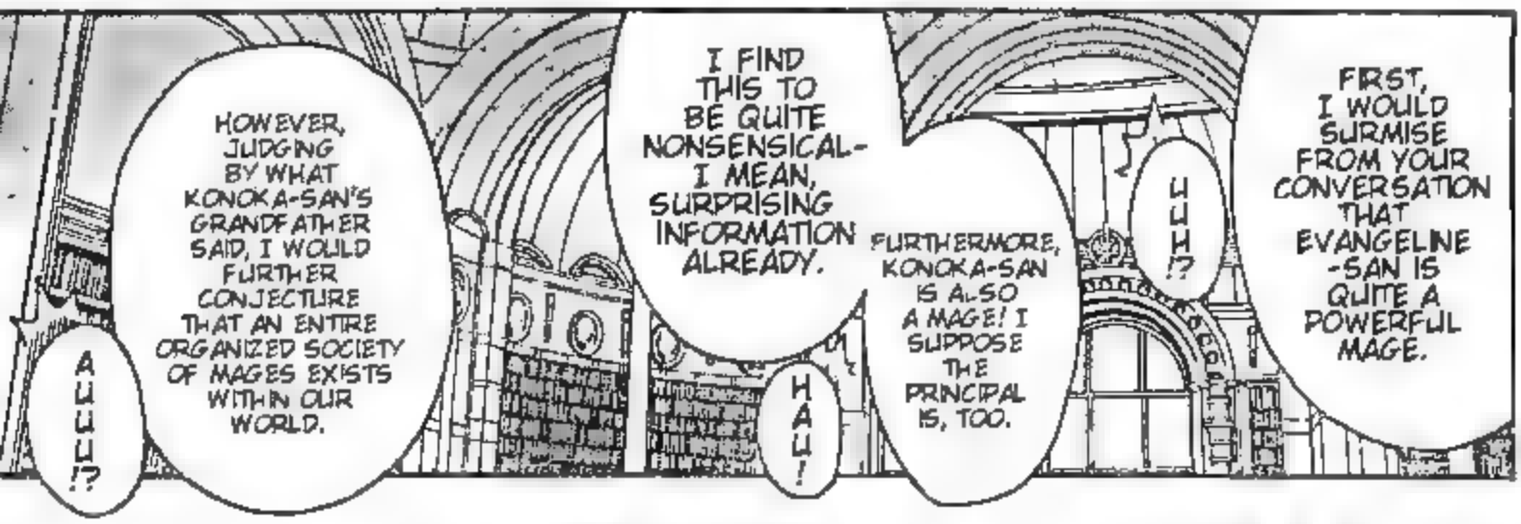
NEGI... FROM TIME TO TIME, YOU'RE A REAL IDIOT.
THERE'S A FACE ON IT TOO
AW AW A
T... THIS IS ODD... DID I MISS IT BECAUSE IT WAS IN JAPANESE?

...I STILL CAN'T UNDERSTAND WHAT HAPPENED DURING THE SCHOOL TRIP.
I HAVE SOME RESERVATIONS ABOUT USING SUCH FANTASTIC WORDS IN ANY SERIOUS CONTEXT, BUT...

EH?
I WOULD LIKE TO CLEAR SOMETHING UP.
...NEGI -SENSEI ...

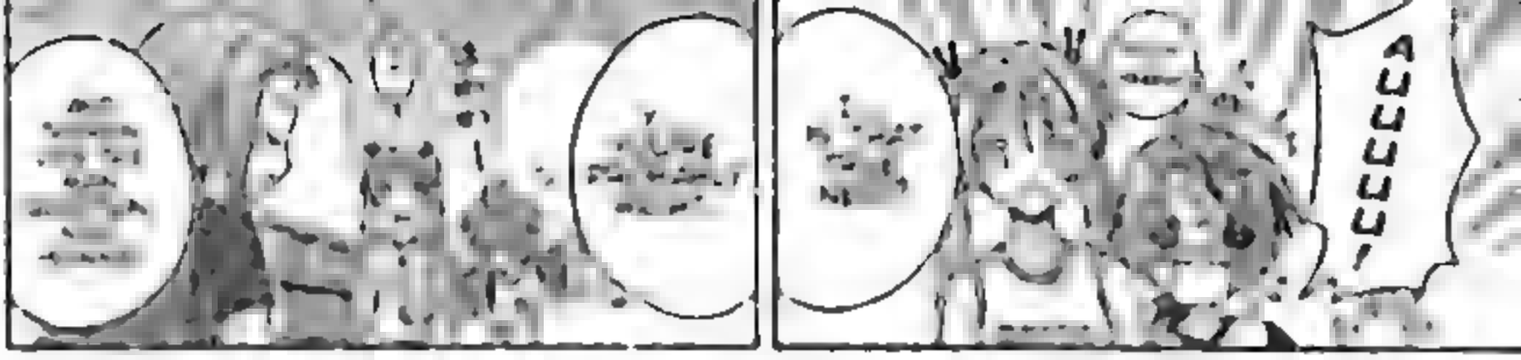
YOU'RE A MAGE, AREN'T YOU?
...NEGI -SENSEI.

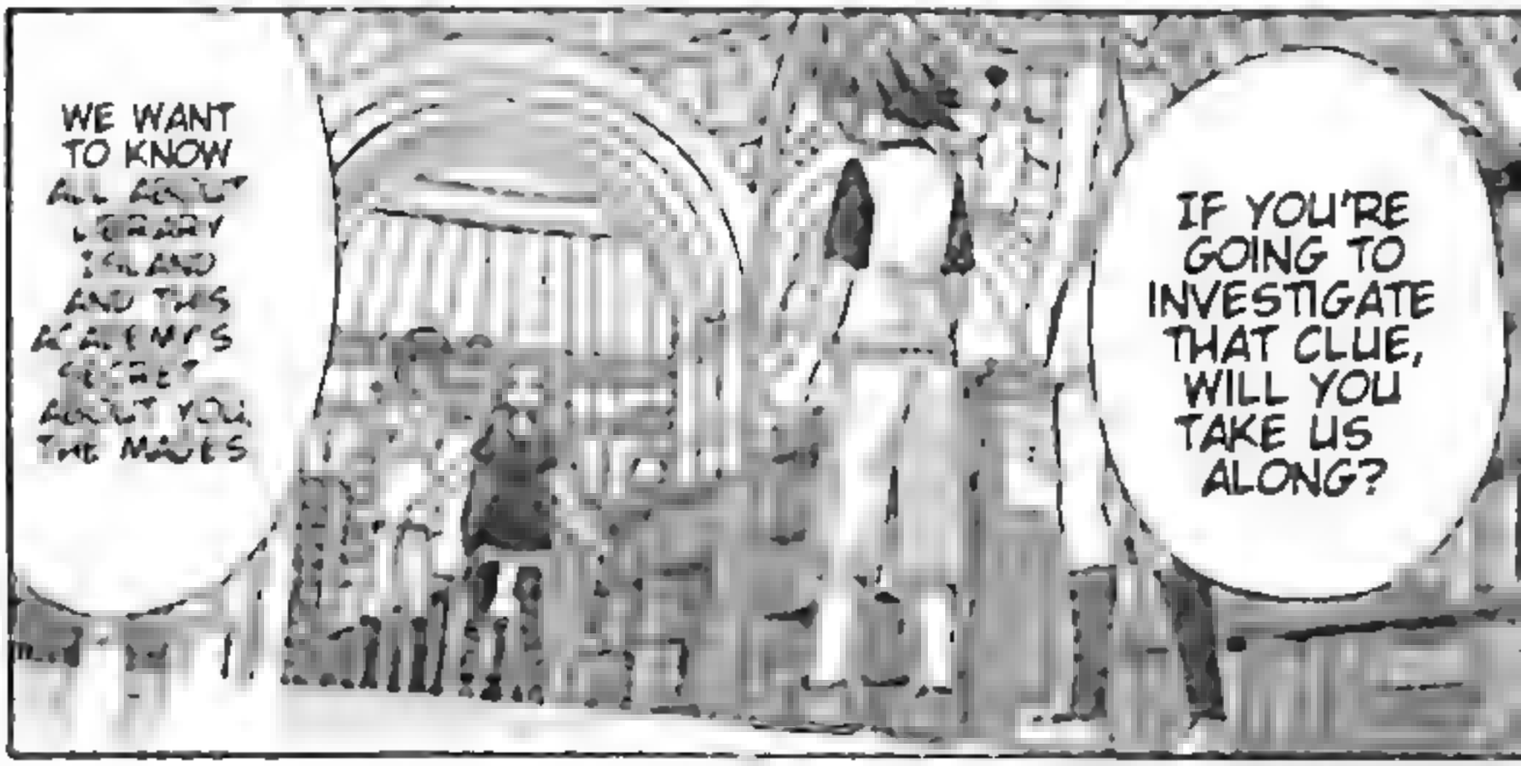
I MUST ADMIT THAT I'M CURIOUS AS TO WHY YOU'RE KEEPING IT A SECRET...
...BUT THERE ARE PLENTY OF THINGS RIGHT NOW THAT I'M EVEN MORE CURIOUS ABOUT.
PLEASE DON'T WORRY. I HAVEN'T DISCUSSED THE POSSIBILITY WITH ANYONE EXCEPT NODOKA. I'VE HIDDEN IT FROM HARUNA.
EUU!
THAT


FIRST, I WOULD SURMISE FROM YOUR CONVERSATION THAT EVANGELINE-SAN IS QUITE A POWERFUL MAGE.
HUH!?
FURTHERMORE, KONOKA-SAN IS ALSO A MAGE! I SUPPOSE THE PRINCIPAL IS, TOO.
I FIND THIS TO BE QUITE NONSENSICAL- I MEAN, SURPRISING INFORMATION ALREADY.
HAU!
HOWEVER, JUDGING BY WHAT KONOKA-SAN'S GRANDFATHER SAID, I WOULD FURTHER CONJECTURE THAT AN ENTIRE ORGANIZED SOCIETY OF MAGES EXISTS WITHIN OUR WORLD.
AUUU!?

HOW WAS THAT?
N... NO... I MEAN... ALL OF THIS IS...
AW AW AW A!
UNABLE TO DENY ANYTHING!
IN ADDITION TO ALL OF THAT, HERE'S WHAT I THINK.
THE MYSTERIES OF THIS ACADEMY... THE GIANT UNDERGROUND LIBRARY AND THE MOVING STATUES...
EVEN THAT GIANT WORLD TREE...

ALL OF THESE MYSTERIES...
ONCE I CONSIDER THE POSSIBILITY THAT YOU MAGES BUILT THIS ACADEMY...
...THEY ALL SUDD-ENLY MAKE SENSE!


AUUUU!


WE WANT TO KNOW ALL ABOUT LIBRARY ISLAND AND THIS ACADEMY'S SECRET ABOUT YOU, THE MAGES
IF YOU'RE GOING TO INVESTIGATE THAT CLUE, WILL YOU TAKE US ALONG?

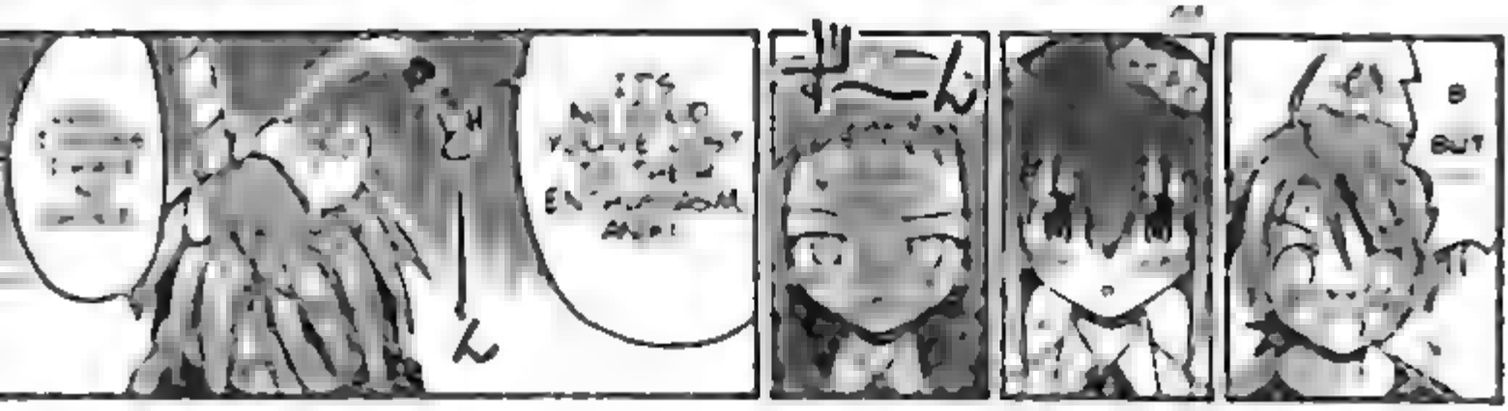
WHAT KINDS OF DANGERS WITHIN "THIS WORLD"...
B-B-BUT YUE-SAN UM UM

I-I-I'M SORRY, I CAN'T!
HE'S ESCA-PING!?
AH, NEGI!?

I CAN'T GET DELICATE LADIES LIKE NODOKA-SAN AND YUE-SAN INVOLVED IN THIS WORLD.

ANIKI, WILL YOU BE OK?
I CAN'T KEEP MAKING TROUBLE FOR ASUNA-SAN
HEHE HE... SHE'S A DELICATE LADY AFTER ALL.
WITH A CLUE ABOUT MY FATHER RIGHT IN FRONT OF ME...
THERE'S NO WAY I CAN JUST SIT HERE AND DO NOTHING!
OK!
!?
GOOD MORNING, NEGI-SENSEI!
OK!
SFX WORRLE WORRLE
HU HUHU.. I KNEW THIS WOULD HAPPEN SO I TOLD KONOKA-SAN ... TO CALL US IF YOU MADE ANY MOVES.
GOOD MORNING~
WAWAH! YUE-SAN!? NODOKA -SAN!?
WHEN IT COMES TO THE LIBRARY, YOU CAN'T LEAVE OUT THE LIBRARY EXPEDITION CLUB!
SFX FUFUFUFU
© SFX WORRLE WORRLE

I DON'T BELIEVE IT WOULD BE AN UNREASONABLE CONDITION.
IT'S A FAIR PRICE FOR THE


BUT

YOU'LL GO BACK AS SOON AS THERE'S EVEN A LITTLE DANGER, OK?

HYAAAH!

WAAH
IT'S LIKE A SCENE FROM A DISTANT PAST
NOW THAT WE'RE FLYING I'LL BE A BIRDIE JUST FOR ME
ピュオオ
I'M A BIRD NOW
IT'S JUST AS YOU SEE
THIS

IT'S OK!
IT'S OK!
KYAAH!
KYAAH!

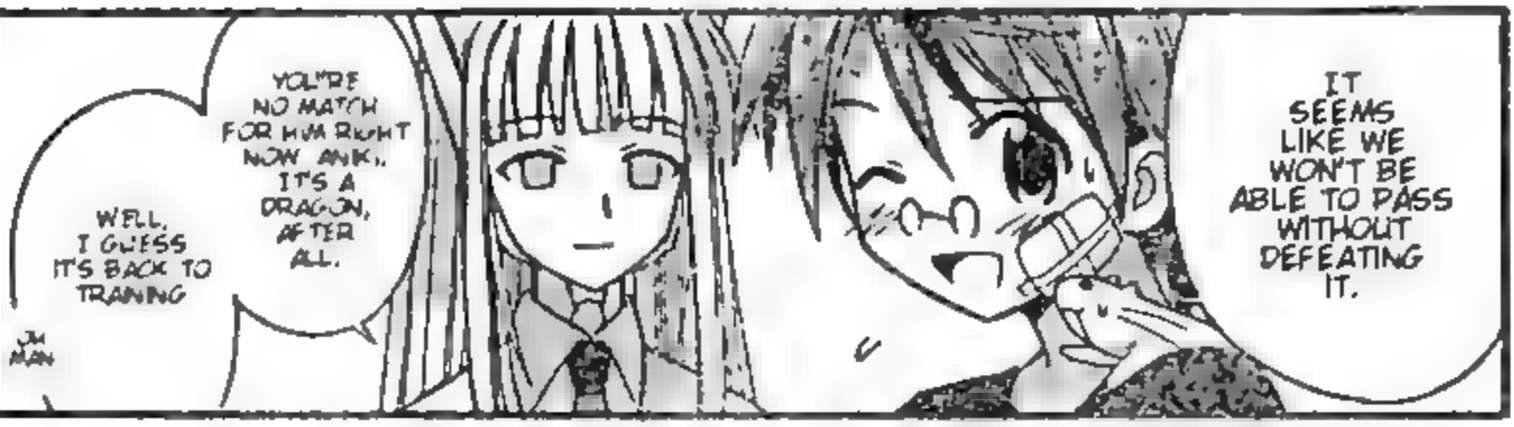
I'M SORRY!
I'M SORRY!
IT'S ALL RIGHT SO PLEASE CALM DOWN
WAAH! PLEASE DON'T BLOCK MY VISION!
HEEE-AHHH!
WHAT'S THIS AM I SPEED WIRES IN MID-AIR!

SO IT COMES DOWN TO THIS AFTER ALL?
WAAAH!

BEHIND THIS DOOR...
..IS THE CLUE?
WHAT'S THIS?
A CAT ? MAYBE A DOG?
YUE-YUE-ABOUT THIS MAD...
WHAT IS IT?
THIS IS A LITTLE FURTHER FROM WHERE WE FELL LAST TIME
EH THERE'S A BARRIER HERE SO I DON'T THINK NORMAL PEOPLE WOULD BE ABLE TO COME THIS FAR
WILL IT OPEN?
WHAT IS THIS?
WAH! I'M ALL WET!

DRAGON!
RUN
YUE
-CAN-
MUKUNA
-CAN-
RUN

GRAAOWR!
YUE -SAN!? NODOKA -SAN!?
!?
EH
YES!
CHA CHA HA-MAMI -SAN!?


WELL, I GUESS IT'S BACK TO TRAINING
YOU'RE NO MATCH FOR HIM RIGHT NOW ANKI. IT'S A DRAGON, AFTER ALL.
IT SEEMS LIKE WE WON'T BE ABLE TO PASS WITHOUT DEFEATING IT.

YEAH!
WE'LL DEFINITELY GET OUR REVENGE ON YOU ONE DAY!
Y... YEAH...
THAT DRAGON IS A MAGIC BEAST SO I DON'T THINK LOW LEVEL MAGIC WOULD WORK AGAINST IT...

-:AUTHOR IS TAKING A BREAK NEXT WEEK:- TO BE CONTINUED

NEGIMA

"MAGIC" AND "KI" WILL ONLY CONFLICT WITHOUT COMPATIBILITY PRACTICE

SETSUNA, YOU MUST REPRESS YOUR "KI"

OK. LET'S BEGIN!

INVOKE THE CONTRACT FOR MY SERVANT!

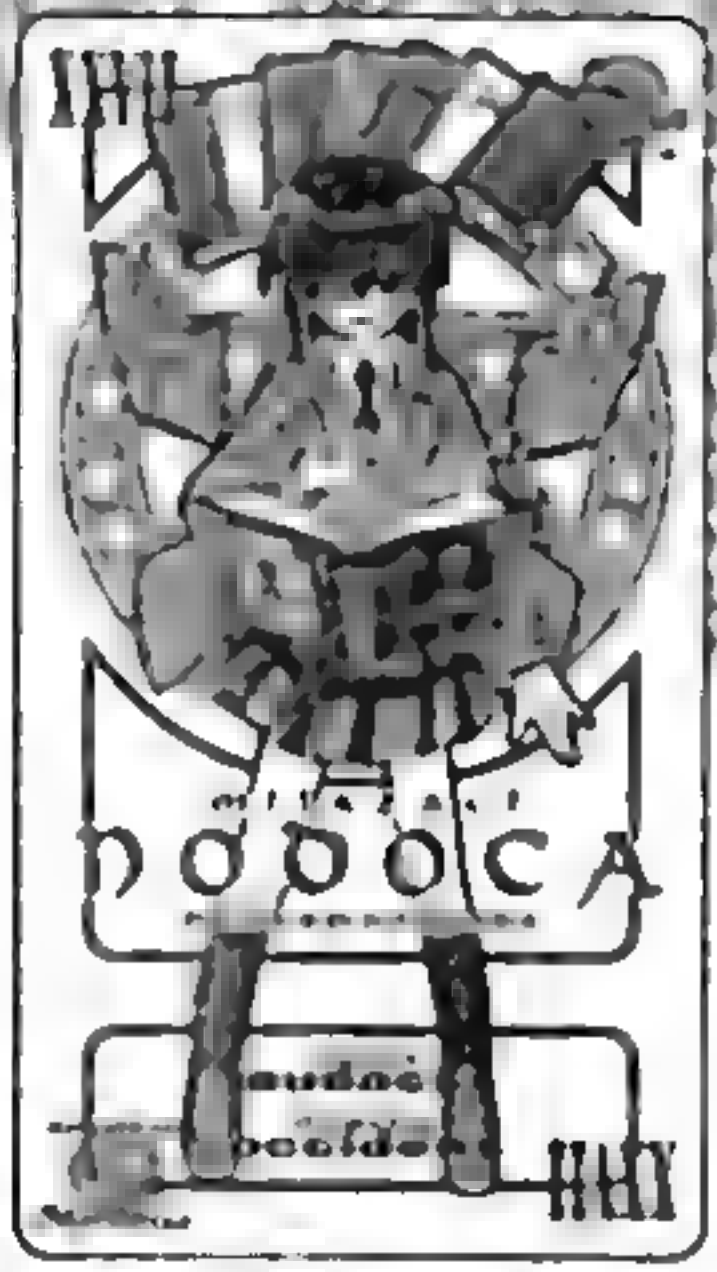
先生・魔法使いです。

水瀬葉月

―美少女たちの使われた魔力に

宿られた魔法のカード――

原作：
ZERO-SUM
ゲーム：
ソフトハウス2
シナリオ：
松岡
原画：



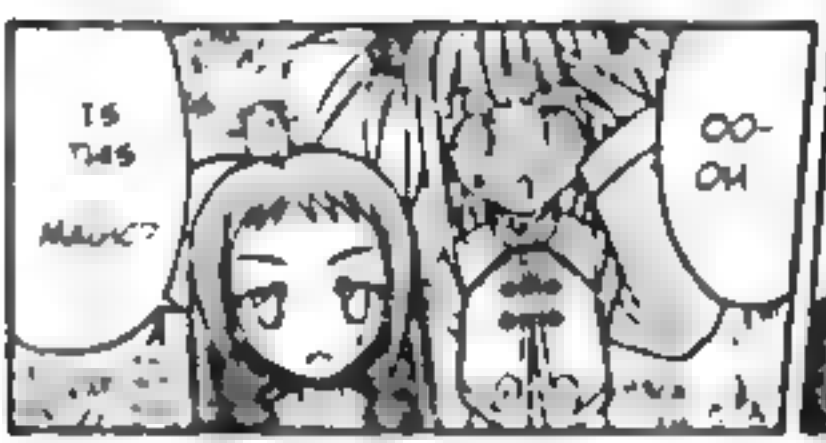
Bonoucirc firautres aut.
Editeur Hyer 98 Dragonfly
prostrender Changement
Dealing Chest Hyer 00
Rue Premier Soleil
Translator Soleil

OK!

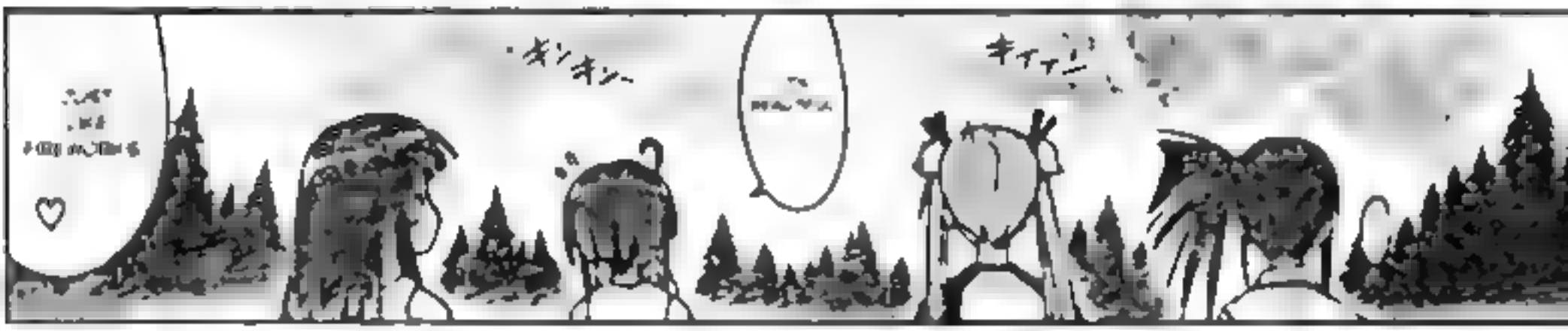
SHIELD ONTO EVERYONE AT FULL POWER!

O... OK!

100 SPIRITS OF LIGHT!


IS THIS MAGIC?
OO-OH

キキキ


JUST LIKE A BIG MOTHER
♡
ポンポン
MAGIC
キィィ

THIS IS PUNTLESS IF HE'S WORN TO FAINT AT JUST THAT
HE MAY HAVE INHERITED INCREDIBLE MAGICAL POWER BUT IT'S A WASTED GIFT

HMPH
TUCA
C-
ポーン

IT'S ONLY NATURAL THAT HE'D PASS OUT, ANY ORDINARY MAGE WOULD IF HE HAD TO—

HE USED UP MORE MAGIC ENERGY BY INVOKING 4 CONTRACTS FOR 3 MINUTES AND FIRING 100 MAGIC ARROWS THAN HE DID FIGHTING DURING THE SCHOOL TRIP!

HEY HEY EVANGELINE-SAN! AREN'T YOU BEING A BIT TOO HARD ON HIM?

ANIKI IS ONLY 10 YEARS OLD!

YOU WANT ME TO COOK YOU UP AND EAT YOU?

SILENCE, YOU LOWER LIFE FORM! DO YOU THINK I'LL BE SATISFIED WITH JUST ANY ORDINARY MAGE?

I'LL DRINK YOUR BLOOD DRY TO THE LAST DROP! DON'T FORGET IT!

IF YOU MAKE THE SLIGHTEST COMPLAINT ...

LISTEN UP, BOY! EXCUSES AND TEARS AREN'T GOING TO WORK ON ME!

MM ...?

C... CALL ME MASTER

Y-YES, MASTER! BY THE WAY

I'M COUNTING ON YOU, EVANGELINE -SAN!

OK!

HUH? A DRAGON, HUH?

I SAID "IF I WANTED TO DEFEAT A DRAGON, "

...SAY THAT AGAIN.

YES!

WHAT?

IF I WANTED TO DEFEAT A DRAGON, HOW LONG DO YOU THINK I SHOULD TRAIN?

PFFFAH!

ARE YOU SOME KIND OF MORON!?

?

UM. WELL I DON'T KNOW IF YOU'LL BELIEVE ME BUT YESTERDAY

HEY WHAT'S THIS ABOUT A DRAGON? & YOU WERE?

....?

IF YOU'VE GOT TIME TO SPOUT NONSENSE USE IT TO LEARN EVEN ONE MORE SPELL!

AUU!

WHO WOULD FIGHT A DRAGON IN 21ST CENTURY JAPAN!?

.....

HUH? AGUNA-SAN?

N. NO PROBLEM. :) GOODBYE

THANKS FOR COMING EVERYONE!

CLASS IS DISMISSED!

WELL, THAT'S ENOUGH FOR TODAY

I CAN'T BE BOTHERED GOING ON

Y-YES, MASTER!

YOU WENT TO LIBRARY ISLAND YESTERDAY WITHOUT TELLING ME. DIDN'T YOU?

I HEARD THE STORY

NOTHING

WHAT'S WRONG, ASUNA -SAN?

...WHY DIDN'T YOU TAKE ME WITH YOU?

...O-Y-E

EH!? UH. WELL .. THAT'S ..

B-BUT? ASUNA -SAN!

THAT WAS DANGEROUS! WHY DIDN'T YOU SAY ANYTHING TO ME, YOU DAMN BRAT!

I HEARD ABOUT THAT [illegible] DIDN'T KNOW ABOUT DRA...MA OR ANYTHING BUT THERE WAS SOMETHING REALLY WRONG WITH YOU! THERE

WELL I DIDN'T KNOW WHA KIND OF DANGERS WE'D BE FACING, AND

!?

I THOUGHT THAT WE SHOULDN'T BE CAUSING TROUBLE FOR YOU ALL THE TIME, SO...

ASUNA-SAN, YOU WERE NEVER INVOLVED WITH US IN THE FIRST PLACE.

WAWAWA' ASUNA-SAN?

WHAT I MEAN IS THAT I DIDN'T WANT TO PUT AN UNINVOLVED NORMAL PERSON LIKE ASUNA-SAN IN ANY DANGER, SO I

N... NEVER INVOLVED!? WHAT ARE YOU SAYING AFTER ALL THIS TIME, YOU NEGI-BRAT!?

EEEH!?

WHY ARE YOU GETTING ANGRY AT ME ASUNA -SAN?

I DIDN'T ASK YOU TO DO THAT!

UNINVOLVED? Y... YOU... WHY DO YOU THINK I'VE BEEN LEARNING KENDO FROM SETSUNA-SAN EVEN THOUGH I'M SHORT ON TIME!?

ASUNA-SAN IS THE 'PAIPAN' ONE WHO STILL WEARS BEAR PANTIES!

W-W-WHAT DID YOU CALL ME!? I DON'T WANT TO HEAR THAT FROM A KID WHO HASN'T EVEN GROWN HAIR WHERE IT COUNTS!

I'VE HEARD ABOUT IT, YOU KNOW! 'PAIPAN' MEANS YOU DON'T HAVE ANY HAIR!

WHA...!?

I DIDN'T KNOW YOU THOUGHT OF ME THAT WAY!

WHY YOU ASK? THIS IS WHY BRATS ARE SO

YOU BRAT! SHRIMP!

VIOLENT GIRL! MONKEY!

DEFL-ECTO

HAU!

YOU...

HAUUU!

ドキャアア!

ZIP

JERK!

AH! ASUNA!

IDIOT!

I'M NOT TALKING TO YOU ANYMORE

AH.

AH.

EH ...

STOP BY MY PLACE ON YOUR WAY BACK.

I'VE GOT SOMETHING TO TALK ABOUT WITH YOU AND KONOE KONOKA, BOY.

SHEESH. WHAT KIND OF IDIOCY ARE YOU UP TO NOW?

よ?

A... ASUNA -SA...

YOU SHOULD CONSIDER YOURSELVES LUCKY TO BE SO GIFTED. IT'S NOT THE SORT OF THING YOU CAN GET EASILY THROUGH PURE TRAINING.

YOU TWO HAVE VERY HIGH LEVELS OF MAGICAL POWER.

BUT TO CONTROL "KI", YOU NEED PHYSICAL POWER...

BY THE WAY YOU SHOULD KNOW THAT TO CONTROL MAGIC YOU NEED WILLPOWER

AND TO IMPROVE THE EFFECTIVENESS OF YOUR MAGIC

YOU'LL NEED TRAINING FOR BOTH.

WHAT YOU NEED TO ACTUALLY BE ABLE TO USE IT IS TO IMPROVE YOUR WILL-POWER SO YOU CAN BETTER CONTROL YOUR MAGIC

たぽぽ

MAGICAL ENERGY

たぽぽ

MAGICAL ENERG

HOWEVER!

ALL THAT MEANS IS THAT YOU ARE GIANT TANKS OF MAGICAL ENERGY!

THERE, THERE, NEGI-KUN.

AUU... I HAD A FIGHT WITH ASUNA-SAN... WHAT SHOULD I DO?

LISTEN TO ME WHEN I TALK TO YOU, DAMMIT!

SINCE IT WAS THE CONFRONTATION OF YOU AND ASUNA THAT PUT ME THROUGH SO MANY HARDSHIPS

HMPH. ANY CONFLICT BETWEEN YOU TWO GIVES ME A GOOD FEELING..

UUU.. BUT ASUNA-SAN.

YOU'RE ABOUT TO GET KILLED IF YOU DON'T STOP MOPING, BRAT!

HE WOULD LIKE ME TO TEACH YOU ALL ABOUT MAGIC

NOW THAT YOU KNOW THE TRUTH IF IT IS YOUR WISH

FROM WHO?

KONOKA HAVE A MESSAGE FOR YOU FROM EVERYONE

A

...YOU COULD AIM TO BECOME A MAGISTER MAGI.

CERTAINLY, WITH YOUR POWER...

NEXT UP IS YOU, BOY

YOU KNOW

UUUM

YEAH. WITH YOUR POWER, YOU COULD BE USEFUL TO THE WORLD. YOU SHOULD GIVE IT SOME THOUGHT.

MAGI... YOU MEAN WHAT NEGI-KUN IS AIMING FOR?

COMBAT STYLE?

I'M GOING TO LET YOU CHOOSE YOUR OWN COMBAT STYLE

IN ORDER TO DECIDE THE DIRECTION OF YOUR TRAINING FROM NOW ON.

LET ME SIMPLIFY THINGS FOR YOU.

YES. FROM THE BATTLE DURING THE SCHOOL TRIP, I HAVE THOUGHT OF TWO PATHS YOU SHOULD PURSUE

THEN THERE'S THE "MAGIC SWORDSMAN" STYLE

TO SUPPLEMENT YOUR MAGIC YOU WOULD TRAIN YOUR BODY SO YOU COULD FIGHT ALONGSIDE YOUR DISCIPLES IN THE FRONT LINE. YOU WOULD ALSO USE SPELLS WITH AN EMPHASIS ON SPEED

IT'S A FREEFORM STYLE CAPABLE OF CHANGE

FIRST, IS THE "WIZARD" STYLE

LEAVING YOUR DEFENSE ALMOST ENTIRELY UP TO YOUR DISCIPLES, YOU WOULD USE STRONG SPELLS FROM THE BACK LINE.

IT'S A PRETTY STABLE STYLE.

PERSONALLY, I THINK THE "WIZARD" STYLE SUITS A CLEVER PERSON LIKE YOU.

THERE ARE ADVANTAGES AND DISADVANTAGES TO EACH.

WE'LL BE DIVIDING IT BETWEEN THOSE TWO FOR THE PURPOSES OF TRAINING.

IT'S JUST LIKE A VIDEO GAME.

"WIZARD" OR "MAGIC SWORDSMAN"...

HMPH.

I THOUGHT YOU'D ASK THAT.

WHAT STYLE DID THE "THOUSAND MASTER" USE?

WHAT IS IT?

MAY I ASK A QUESTION?

...

HAVING SAID THAT, I WOULD SAY

AS YOU BECOME STRONG, THE DIFFERENCES BETWEEN THEM CEASE TO MATTER.

YOU SHOULD KNOW FROM SEEING ME AND THE PALE BOY FIGHT

HE WAS STRONG TO THE EXTENT THAT HE DIDN'T NEED ANY DISCIPLES.

HIS STYLE WAS THAT OF A "MAGIC SWORDSMAN".

WELL, YOU CAN THINK ABOUT IT FOR A WHILE.

EH... NO...

YOUR FACE SAYS, "I KNEW IT!".

...

AH, UN. ROGER, EVA-CHAN!

KONOKA, I HAVE MORE DETAILS FOR YOU. COME DOWNSTAIRS.

MAHO CHO-CHUU?

SHO TO-SOU-SHOU

EH. SAYUU-BUN-SHOU

KAN KYUU-SEI

AFTER ESTAL MOVES AREN'T THE

HE'S SURE ENTHUSIASTIC

* T/L NOTE: ALL MARTIAL ARTS TECHNIQUES.

...AH.

<3

WHICH DO YOU THINK IS BEST, ASUNA-SAN?

A "WIZARD" OR A "MAGIC SWORDS-MAN", HUH?

JUU~N

HMM HMM

PHEW... BUT KENPO WON'T BE ANY MATCH FOR A DRAGON...

HELLO!

HERE'S SOME RED TEA.

ARE YOU ALL RIGHT, NEGI-SENSEI?

AH THANK YOU

IT SEEMS LIKE HE JUST FORGOT

AND I THOUGHT THEY JUST MADE UP REALLY QUICKLY

AAH! THAT'S RIGHT!

I GOT ASUNA-SAN ANGRY!!

NEGI-SENSEI HAD A FIGHT WITH ASUNA-SAN.

WHAT'S WITH HIM?

AAAH! WHAT SHOULD I DO? WHAT SHOULD I DO?

U. UM. WHY IS KAKASE-SAN HERE?

DO NOT WORRY KAKASE IS HERE TO HELP

TAP TAP TAP TAP TAP

EH? AH...

CHACHAMARU, DO YOU STILL HAVE THE AUDIO DATA FROM THE FIGHT?

IT'S BEST TO ANALYZE THE SITUATION AT TIMES LIKE THIS, SENSE.

YES

UUU... I DON'T KNOW!

WHY IS ASUNA-SAN ANGRY?

B. .BUT I DON'T REMEMBER DOING ANYTHING WRONG

CHACHA ZERO-SAN

OH, YOU COULD BE- HER GUESS

YOU'RE SUCH A DUMB KID ALL YOU HAVE TO DO IS APOLOGIZE, RIGHT?

WHAT DO YOU THINK, EVERYONE?

2003.05.08 17:32

PRINT OUT COMPLETED!

(PRINTOUT FROM PAGE 15)

NEGI
THANKS FOR COMING, EVERYONE!

NODOKA
N... NO PROBLEM... G .. GOODBYE.

GU
NO PROBLEM!

NEGI
HUH? ASUNA-SAN?

ASUNA

NEGI
WHAT'S WRONG, ASUNA-SAN?

ASUNA
NOTHING~
I HEARD THE STORY
YOU WENT TO LIBRARY ISLAND YESTERDAY WITHOUT TELLING ME, DIDN'T YOU?

NEGI
EH!?
UH.. WEL... THAT'S.

ASUNA
WHY DIDN'T YOU TAKE ME WITH YOU?

NEGI
WEL... I DIDN'T KNOW WHAT KIND OF DANGERS WE'D BE FACING, AND...

:>PAGE 2:-

NEGI
B-BRAT? ASUNA-SAN!

ASUNA-SAN, YOU WERE NEVER INVOLVED WITH US IN THE F RST PLACE. I THOUGHT THAT WE SHOULDN'T BE CAUSING TROUBLE FOR YOU ALL THE TIME,
SO..

KAMO
HEHEHE. . ANE-SAN IS A DELICATE LADY, AFTER ALL

ASUNA
N... NEVER INVOLVED!? WHAT ARE YOU SAYING AFTER ALL THIS TIME, YOU NEGI-BRAT!?

NEGI
WAWAWA! ASUNA-SAN? I'M SUFFOCATING! WHAT I MEAN IS THAT I DIDN'T WANT TO PUT AN UNINVOLVED NORMAL PERSON LIKE ASUNA-SAN IN ANY DANGER, SO I .

ASUNA
UNINVOLVED? Y YOU. WHY DO YOU THINK I'VE BEEN LEARNING KENDO FROM SETSUNA-SAN EVEN THOUGH I'M SHORT ON TIME!?

:>PAGE 3:-

ASUNA
WHY, YOU ASK? THIS S WHY BRATS ARE SO. ! I DIDN'T KNOW YOU THOUGHT OF ME THAT WAY! YOU BRAT! SHRIMP!

NEGI
Y YOU'RE NOT VERY MATURE EITHER, ASUNA-SAN! AND YOU'RE SUPPOSED TO BE MORE MATURE THAN ME TOO!
VIOLENT GIRL! MONKEY!

EVA
WHAT'S THAT?

CHACHAMARU
LOOKS LIKE A FIGHT

ASUNA
W-W-WHAT DID YOU CALL ME!? I DON'T WANT TO HEAR THAT FROM A KID WHO HASN'T EVEN GROWN HAIR WHERE IT COUNTS!

NEGI
ASUNA-SAN S THE "PAIPAN" ONE WHO STILL WEARS BEAR PANTIES!

SETSUNA
A. AH.

KONOKA
IT'S BEEN A WHILE FOR THOSE TWO

[illegible]

ZZZZZ

EUU! BUT THAT'S NOT WHY SHE WAS ANGRY IN THE FIRST PLACE

YEAH. I GUESS IT'S KIND OF BAD TO CRITICIZE HER PHYSICAL TRAITS

MAYBE IT'S BECAUSE OF THIS WORD HE USED?

BUT SHE SHOULD BE HAPPY THAT HE DIDN'T WANT TO PUT HER IN ANY DANGER~!

IT SEEMS LIKE SHE IS ANGRY BECAUSE SHE WAS LEFT OUT

IT'S THAT WORD AFTER ALL

I WOULD PROBABLY BE DEPRESSED IF SOMEONE CALLED ME THIS.

WHAT DOES THIS WORD MEAN~~?

UUU BUT THAT'S HOW IT IS RIGHT?

MAYBE IT'S BECAUSE HE CALLED HER A MONKEY?

UU!

UUUN. THEN IT'S DECIDED.

WAIT EVERYONE!

I'M TELLING YOU, IT'S THIS WORD HERE!

EH!?

IT'S WRITTEN ON THE LINE BELOW SAY IT

AUU

I STILL DON'T KNOW THE REASON ...

UUUU... WHAT SHOULD I DO?

CAN WE PLEASE GET OFF THAT TOPIC!?

BECAUSE YOU CALLED HER 'PAIPAN'

I THINK IT'S IT MAY BE IT'S IT'S PROBABLY

APOLOGIZING IS SUCH A PAIN, THOUGH.

WELL, YOU SHOULD JUST GO APOLOGIZE FOR NOW.

THAT CAN'T BE...

I WONDER IF ASUNA-SAN HATES ME NOW...

WHEN YOU DON'T KNOW THE REASON, ASKING THE PERSON HERSELF IS THE BEST STRATEGY.

I THINK IT WOULD BE BEST TO GO TALK TO HER IN PERSON AND APOLOGIZE FIRST.

IF IT'S ASUNA-SAN, I THINK SHE WOULD LISTEN TO YOU.

I HAVE TO APOLOGIZE FIRST!

ABOUT INSULTING HER, TOO

Y... YOU'RE RIGHT.

UU...

I... I'M GOING OUTSIDE.

GIGGLE

...AH.

AH, THAT'S RIGHT! LET'S SEE...

HUH? SHE'S NOT PICKING UP HER CELL PHONE

USE THE CARD, ANIKI!

O-OK! NOW THAT I'VE DECIDED

HM?

ASUNA-SAN, ASUNA-SAN

HPPP...

KAZUKAGA ASUNA

KONOE KONOKA

NEGI

AH... THANK GOODNESS, ASUNA-SAN.

WHAT IS IT?

SHEESH... HE'S SO NOISY.

ASUNA-SAN, ASUNA-SAN,

I HAVE TO TALK TO YOU...

EH...

I'M SORRY, ASUNA-SAN. I WANTED TO APOLOGIZE FOR BEFORE...

EH? HOLD ON.

OK, HERE I GO!

THAT'S RIGHT! I WANT TO TALK TO YOU IN PERSON, SO I'M GOING TO SUMMON YOU NOW

EH... UM...

W... WHAT?

I'VE BROUGHT A LIST FOR EVASION FROM THE CHIEF OF THE WEST

HUH? WHAT ARE YOU DOING IN THE TWILIGHT?

HEY, COME IN THE HOUSE TOO

OYA? IF IT ISN'T NEUT-KUN.

GYAAAH! WAIT JUST A SECOND!

WAIT!

SUMMON!

バクティオーカードは複利ですが、使い方を間違えると、大変ですよ♡

次のページにKフェス告知!!

34号につづく

MAGISTER NEGI MAGI

あかまつけん
赤松健

HAAAH

ASUNA-SAN HASN'T SPOKEN TO ME FOR 3 DAYS NOW.

#meow

Girc firewires net

Translator: AstCd2, Dariustknight
Raw Provider: AstCd2
Editor: Project
Proofreader: Chewymouse
Quality Check: Viper-66

LOOKS LIKE YOUR PROBLEMS ARE PILING UP, ANIKI

AUU...

WELL, A WOMAN'S HEART IS NOT SOMETHING A 10 YEAR OLD COULD HOPE TO WORK OUT.

I DON'T UNDERSTAND HOW GIRLS FEEL AT ALL!

KUKU KUKU MUST BE TOUGH TO BE SUCH A PLAYBOY, ANIKI

WHY WAS SHE ANGRY AT ME? I NEVER HAD ANY INTENTION OF FIGHTING WITH HER!

ASUNA-SAN IS MORE IMPORTANT THAN THAT! ASUNA-SAN!

WE RUN INTO THAT GIANT GUARD IN FRONT OF THE GATE

JUST WHEN WE FINALLY THINK WE'VE FOUND A CLUE

SFX: SHOOM, THUD. PCHI! SCREECH!!

OTOTO!

YOU HAVE TO MAKE A CHOICE AND CONTROL YOUR OWN DESTINY.

(MAGIC-MASTER) (MAGIC-SENSE)

ITACHO SAN!

GOOD MORNING, AOI-SENSEI

ホホホ

EH UH

I'VE HEARD THAT YOU'VE BEEN FEELING DOWN THESE FEW DAYS

WHERE ARE YOU GOING FOR GOLDEN WEEK?

IN NOWHERE

WELL THAT WON'T DO

EH ? "PARADISE IN THE SOUTH?

SINCE IT'S THE WEEKEND, I WANTED TO INVITE YOU TO MY "PARADISE IN THE SOUTH" HOW ABOUT IT? ♡

THE... SEASIDE ?

EH.. UH..

IT'S THE SEA SIDE

YES, IT'S AN ISLAND IN THE SOUTH ♡

WAAAH!

IT REALLY IS A SOUTHERN ISLAND!

ALL RIGHT!!

I'VE BOOKED OUT THE YUKIHIRO GROUP'S RESORT ISLAND FOR

IT'S THE SEASIDE!

COME ON, YOU GET A BREAK FROM DELIVERING PAPERS, TOO. WHAT'S WRONG WITH THAT?

WHY DID I HAVE TO COME ALONG?

DAMN IT!

MAN, THANKS FOR INVITING US PENNILESS STUDENTS TO A GREAT PLACE LIKE THIS, IINCHO!

♡

W-W-WHY IS THIS HAPPENING? AND WITH MORE THAN HALF THE CLASS HERE, TOO!?

UGGHHHH WHAT ON EARTH IS THIS...? MY PLAN TO GET ALL ALONE WITH NEGI-SENSEI IN PARADISE IS

YOU GUYS, TOO!

YOU JUST DECIDED TO TAG ALONG!

YOU SHOULDN'T HAVE LEAKED IT TO KAZUMI AND HARUNA-SAN, AYAKA.

RUN!

AH... ASUNA SAN

...IT WOULD BE NICE IF THAT WERE THE CASE, BUT...

MAYBE SHE'LL FORGET ABOUT HER FIGHT WITH NEGI-KUN WHILE ENJOYING HERSELF AT THE SEASIDE. ♡

HMPH!

ぷいっ

ｶﾁｰﾝ

I KNEW IT... ASUNA-SAN IS STILL ANGRY AFTER ALL...

STILL THERE'S NO HELPING IT

ぐぬぬ

...

HUHUN, BUT NOW THAT WE'RE FINALLY ON A SOUTHERN ISLAND, IT'D BE NICE TO HAVE AT LEAST ONE BOY HERE

I GUESS IT'S GOT TO BE NEGI-KUN. ♡

WELL, SHE IS THE NUMBER 1 IN OUR CLASS.

... HAVE BIG BREASTS CHIDURU REALLY DOES ...

THIS IS THE BEST! ♡

A SUMMER VACATION IN THE SOUTH!

NEGI SENSEI REALLY DOES LOOK DEPRESSED AFTER ALL

AND THEN, WE CAN NATURALLY ENJOY A SWEET, ADVENTUROUS MOMENT

THIS IS WHERE I MUST CHEER HIM UP!

LET'S PLAY! ♡

WAAH!

NEGI SENSEI!

ZT

?

NEGI-SE...

HUH?

THE BATTLE OVER NEGI-KUN HAS STARTED AGAIN?

EH

WE'RE GOING! DON'T LOSE NOW!

HEY! YOU TWO NEGI SHOULD BE WITH ME!

NEGI-KUN LET'S GO OVER THERE

MM?

NEGI-KUN, COME PLAY WITH US!

KYAA

KYAA

KYAA

C-C-CHIDURU SAN, WHAT ARE YOU DOING HOLDING NEGI-SENSEI IN YOUR CLEAVAGE!?

NO THIS WAS SENSEI'S DOING

OH DEAR, HE CAN'T GET OUT

もが もが!!

I WON'T LET YOU GET AWAY WITH THIS, CHIDURU-SAN! RETURN NEGI-SENSEI!

BUT HE WON'T GET LOOSE AYAKA

WHAT? WHAT? ANOTHER BREAST-SIZE COMPETITION?

WAIT, EVERYONE! WHAT ARE YOU DOING!?

APFG ABMGF!

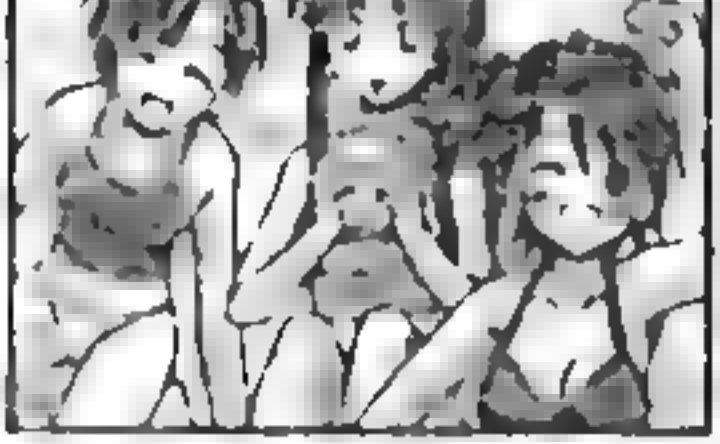
WHEN IT COMES TO BREAST SIZE, I WON'T LOSE! ♪

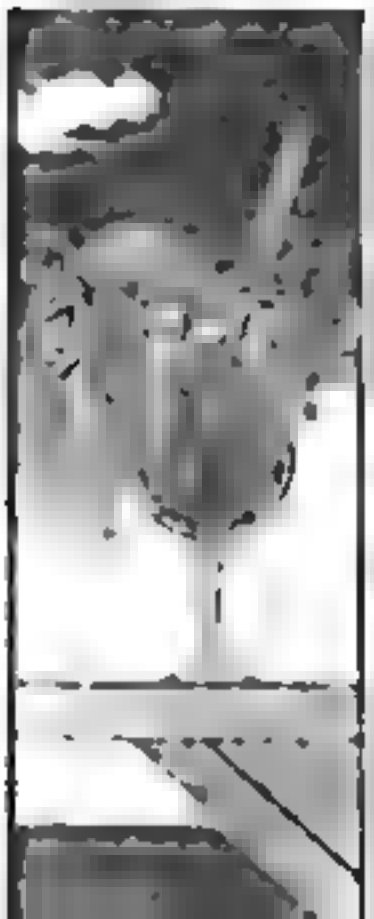
OH NO! SENSEI DROWNED!?

IYAAA AH!?

NEGI-SE..

WHAT ARE THEY DOING ? IDIOTS
SOMEONE GIVE HIM CPR!
NO!
I WILL !





WE'RE REALLY SORRY ABOUT BEFORE

PHEW ...

SFX: MUNCH MUNCH MUNCH

NEGI SENSEI

YOU HAD A BIG FIGHT WITH ASUNA-SAN?

EH?

YES...

THAT'S... UM... UH...

NEGI-SENSEI, ARE YOU STILL FEELING DOWN? IS THERE SOME REASON ...?

NO, THAT'S ...

I UNDER-STAND, NEGI SENSEI.

OH...

YOU'RE RIGHT. SHE MIGHT BE ABLE TO GET NEGI-KUN RIGHT AWAY WITH SOME COMFORTING WORDS.

WAW AWA! WHAT WILL IINCHO DO?

ISN'T THIS THE TOP-SECRET NEWS THAT'LL GIVE IINCHO HER BIG CHANCE?

WOAH! THIS IS

OH MY...

I DON'T EVEN KNOW WHY SHE'S ANGRY AT ME. AFTER THAT, I TRIED ALL SORTS OF THINGS AND FAILED...

...SO YOU NEGI-SENSEI AND ASUNA-SAN CAN MAKE UP!

I SHALL ASSIST YOU...

EH...

IINCHO... IS ACTUALLY A GOOD PERSON, ISN'T SHE?

SHE'S DEFINITELY GOING TO SUFFER IN LOVE IN THE FUTURE WITH AN ATTITUDE LIKE THAT.

AND HE USUALLY GETS ON SO WELL WITH ASUNA-SAN, TOO. WHEN I SEE NEGI-SENSEI LIKE THIS... I FEEL BAD FOR HIM.

HOO...

EH...

T... THANK YOU, IINCHO SAN!

HO HO HO HO!

PLEASE JUST LEAVE IT ALL TO ME! ♡

WH- I WOULD NEVER DO SUCH A THING!

THAT WAS YOUR BIG CHANCE TO GET NEGI-SENSEI WITH SOME SYMPATHY, TOO

LIKE KICKING UP A PUDDY ♡

HEY, HEY, IINCHO! IS THIS REALLY OK?

?

...THAT'S WHAT MAKES HER MY AYAKA

AL RIGHT I'LL

BIG-BREASTS *ANEGO* MEAN WHEN SHE TOLD US TO JUST WAIT HERE?

!?

THIS TIME HE REALLY WILL DROWN!
EEEH!?
B-B-BIG TROUBLE! NEGI-SENSEI HAS HIS FOOT CAUGHT IN THE DEEP WATERS!

EH?
NEGI
THIS WAY!

UWAAAN!

NEGI!

S-S-S-S-SHARKS!?

SOMEBODY, HELP ME!

NE-MGA!?

NEGI-SE.. MGGI

KUH...

ASUNA-SAN!

B-B-BUT THOSE SHARKS!?

CALM DOWN! ASUNA-SAN HAS A STRONG SENSE OF JUSTICE SO SHE'LL GO SAVE NEGI-KUN AND MAKE UP WITH HIM. THAT'S THE PLAN ♡

P PLAN?

I DIDN'T THINK SHE'D JUST JUMP RIGHT IN WITHOUT HESITATION THOUGH

INTERNAL DIAGRAM

THIS IS AN EASY JOB FOR MY REAL TECHNIQUE ARU

YOU WENT OVER-BOARD!

WELL I THOUGHT THAT JUST DROWNING WASN'T URGENT ENOUGH SO I ADDED A LITTLE ♡

KU FEI-SAN TAUGHT ME

DAAAH!

パンパンパン

HEELP! HEEEELP!!

THE SHARK KNOWS KENPO!?

NYO HO HO HO!

ADEAT!

NEGI!

YOU DAMN ...

KRASH!!

Kitty

S...
SHE SPLIT
THE SEAT?

...NN!

ぴろん♡

YOU'RE MISTAKEN, ASUNA-SAN. THIS IS SO YOU WOULD MAKE UP WITH

NO THIS IS...

WHAT'S GOING ON HERE ?

?

YOU STUPID BRAT!

I REALLY DO WORRY ABOUT YOU

EH?

WHEN I'M WITH YOU I FEEL SO

CALL IT "PATHETIC" OR "UNCOOL", BUT BOYS THESE DAYS ARE DEPRESSED LIKE THAT SOMETIMES.

YEAH, YOU'RE RIGHT.

THAT'S TRUE.

#meow

Translator: NekoCAT, Darkwolfknight
Raw Provider: NekoCAT
Editor: machjman, goto
Proofreader: Chewyhouse
Quality Check: Viper-08

赤松健

BUT THE SENPAIS AND MY OLDER BROTHER ALWAYS SAY THEY DON'T KNOW WHAT THEY WANT TO BE IN THE FUTURE.

ARE YOU SAYING THAT WE SHOULD BE GOING OUT WITH OLDER GUYS, THEN?

A GOAL.. A DREAM. YOU MEAN?

BOYS HAVE GOT TO FIGHT AFTER ALL, RIGHT?

♪

AS... EVEN IF I SAY SO NEGI-KUN IS SO HONEST SO

ASU-NA-SAN-ANI

HAS AKO FINALLY REALIZED HOW COOL NEGI-KUN IS?

OH!

I THINK NEGI-KUN IS PRETTY COOL ON THAT POINT BECAUSE HE'S SO ENTHU-SIASTIC

YEAH, I SUPPOSE

SHUT UP!

WAIT, ASUNA-SAN! PLEASE LISTEN TO WHAT I HAVE TO SAY!

AAA AT WAIT

STOP RUNNING AWAY

BUT HE'S STILL CUTE

I GUESS THAT MEANS HE HAS HIS PATHETIC MOMENTS

HE WILL NOT BE ONLY ONE WITH ALL

HM ?

PEACE IS THE BEST

BUT I THINK IT'S BEST TO SOLVE THINGS WITHOUT FIGHTING

OH YEAH. ASUNA-ANE-SAN, RIGHT?

THIS ISN'T THE TIME FOR THAT KIND OF RUN

AH, YOU SAY SUCH RUDE THINGS.

DON'T WORRY ABOUT IT. SHE'LL FEEL BETTER SOONER OR LATER.

MAN

OH WOW! WHAT AN AWESOME SUNSET. AND IT'S

AH

HAVE YOU MANAGED TO MAKE UP WITH ASUNA-SAN YET?

ARE YOU ALL RIGHT, NE-U-SENSEI?

THAT IS BECAUSE

WHY ARE YOU FIGHTING WITH HER IN THE FIRST PLACE?

AH, ONE OF THE REASONS WAS BECAUSE YOU WENT WITH LIBRARY ISLAND

THIS IS WHAT WAS SAID AT THE TIME OF THE ARGUMENT

EH!?

YOU'VE FIGURED IT OUT ALREADY!?

ISN'T THIS THE PROBLEMATIC PART?

HOW IS IT? DID YOU FIND ANYTHING OUT?

PAI PAN -

I SEE ...

WHEN YOU SAY IT LIKE THIS, IT SOUNDS LIKE "ASUNA-SAN IS JUST AN UNINVOLVED MIDDLE SCHOOL STUDENT, SO SHE SHOULD STOPSTICKING HER NECK IN YOUR BUISNESS.

NEGI - S-SORRY? ASUNA-SAN! ASUNA-SAN, YOU WERE NEVER INVOLVED WITH US IN THE FIRST PLACE I THOUGHT THAT WE SHOULDN'T BE CAUSING TROUBLE FOR YOU ALL THE TIME SO

KAMO : HEHEHE ANE-SAN IS A DELICATE LADY, AFTER ALL

ASUNA - N... NEVER INVOLVED? WHAT ARE YOU SAYING AFTER ALL THIS TIME YOU NEGI-BRAT!?

I BELIEVE THAT WHAT YOU WANTED TO SAY WAS "ASUNA-SAN HAD NOTHING TO DO WITH THE WORLD OF FANTASY FROM THE START, SO YOU DIDN'T WANT TO PUT HER IN TOO MUCH DANGER", BUT...

4

SO THAT IS HOW IT IS ...

N... NO WAY ...

YOU MAY NOT HAVE INTENDED IT, BUT IF THAT'S HOW SHE HEARD IT, SHE MUST HAVE BEEN SHOCKED.

SHE'S FOUGHT ALONGSIDE YOU AFTER ALL

EEH!? I DIDN'T INTEND FOR IT TO SOUND LIKE THAT AT ALL!

TL NOTE: 'ANEKI' IS THE SAME AS "NEE-SAN" AND "ANE-SAN" IN FACT, PRACTICALLY ALL OF KAMO'S CONJUGATIONS MEAN THE SAME THING

UN

IS THIS OK, NODOKA?

UH ...

UM ...

I HAVE SOMETHING SERIOUS TO DISCUSS WITH YOU, SENSEI.

EH?

...BY THE WAY, ON A DIFFERENT TOPIC...

YOU SURE UNDERSTAND A GIRL'S HEART!

YUE-ANEKI?!

T... THANK YOU, YUE-SAN!

I COULDN'T UNDERSTAND AT ALL

NO, I THINK IT'S WITHIN THE FIELD OF COMMON KNOWLEDGE... A GIRL'S HEART...

IS IT IMPOSSIBLE FOR US... TO BECOME MAGES TOO?

NEGI-SENSEI!

...EH?

THEN PLEASE!

NO, I DON'T THINK THAT'S SO BUT.

IS IT REALLY IMPOSSIBLE AFTER ALL? BUT IN NORMAL WORLD JUST CAN'T?

EEEEEH? BECOME MAGES?

WE WANT TO BE OF SOME HELP TO YOU...

IF YOU LEAVE DEFEATING THAT DRAGON ALL UP TO THE STUDENTS THEN IT'D BE A CINCH, TOO!

YES... AND THAT'S WHY WE'VE DECIDED TO ENTER THE DANGEROUS AND ADVENTURE FILLED "FANTASY WORLD"

IT'S JUST LIKE WITH ASUNA-SAN! THERE IS NO WAY I COULD LET UNINVOLVED STUDENTS LIKE YOU FACE ANY DANGER!

NO, I MEAN, YOU CAN'T!

AND THAT'S ANOTHER THING! IF IT'S OK WITH YOU, NEGI-SENSEI...

B... BUT I'VE ONLY JUST GRADUATED FROM MAGIC SCHOOL MYSELF, SO...

HOLD IT! HOLD IT!

WE CAN'T HAVE MAGES LIKE THIS!

MAHOU SHOUJO BIBULION BY PARU

AW AW AW!

IF YOU'RE NOT SATISFIED WITH THE PREVIOUS IMAGE, WE WOULDN'T BE AGAINST GOING IN THIS DIRECTION EITHER...

...MAKE THAT "PACTIO" THING WITH ME TOO?

<

WON'T YOU...

EEHNN!?

PACTIO!?

!?

E...

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

OH, IT'S ASA-KURA-NEE-SAN!

YAHO!

NO... UH...

YES, DON'T YOU THINK IT WOULD BE BETTER TO HAVE MORE COMBAT POWE- ...HM? IS SOMETHING WRONG? YOUR FACE IS ALL RED.

I WANT SOMETHING FOR MYSELF, TOO.

COMING TO THINK OF IT, IF YOU MAKE ANOTHER PACTIO, ANOTHER INTERESTING ITEM WILL BE CREATED, RIGHT?

EH... WHAT'S WRONG WITH THAT? GO FOR IT!

ACTUALLY, YUE-ANEKI WAS JUST SAYING HOW SHE WANTED TO MAKE A PACTIO WITH ANIKI...

HOLD ON A MINUTE KANO-I SU...

HAHA~N THESE TWO DON'T KNOW WHAT'S INVOLVED IN A PACTIO, DO THEY?

...HUH?

? ? ?

HM?

W-W-WAIT A MINUTE !!!

NEGI-KUN, YOU'RE NOT CARRYING OUT OUR CONTRACT?

...EH!?

K-KISS!?

ひそひそ ぼそぼそ

IS THIS REALLY OK WITH YOU, YUE-CHI? YOU'VE GOT TO KISS NEGI-SENSEI AS PART OF THE PACTIO RITUAL, YOU KNOW?

KYAAH! KYAAH!

はぅ~ はぅ~

WELL? ARE YOU GOING TO KISS NEGI-KUN AND MAKE THE PACTIO?

WAS, THAT KISS, THE PACTIO"!?

COMING TO THINK OF IT..

N... NO, NOTHING AT ALL!

WHAT'S WRONG, YUE?

AN...
KUGY

IS THERE A WAY TO MAKE A PACT TO OTHER THAN BY KISSING?

NEGI-KUKUN! WE HAVE A QUESTION~!

KYA-AAH!

KUSS ...?

UM I'VE BEEN THINKING SINCE THEN, AND I'VE DECIDED TO STUDY TO BECOME A MAGE AFTER ALL.

WHY DO YOU ASK ALL OF A SUDDEN, KONOKA-SAN?

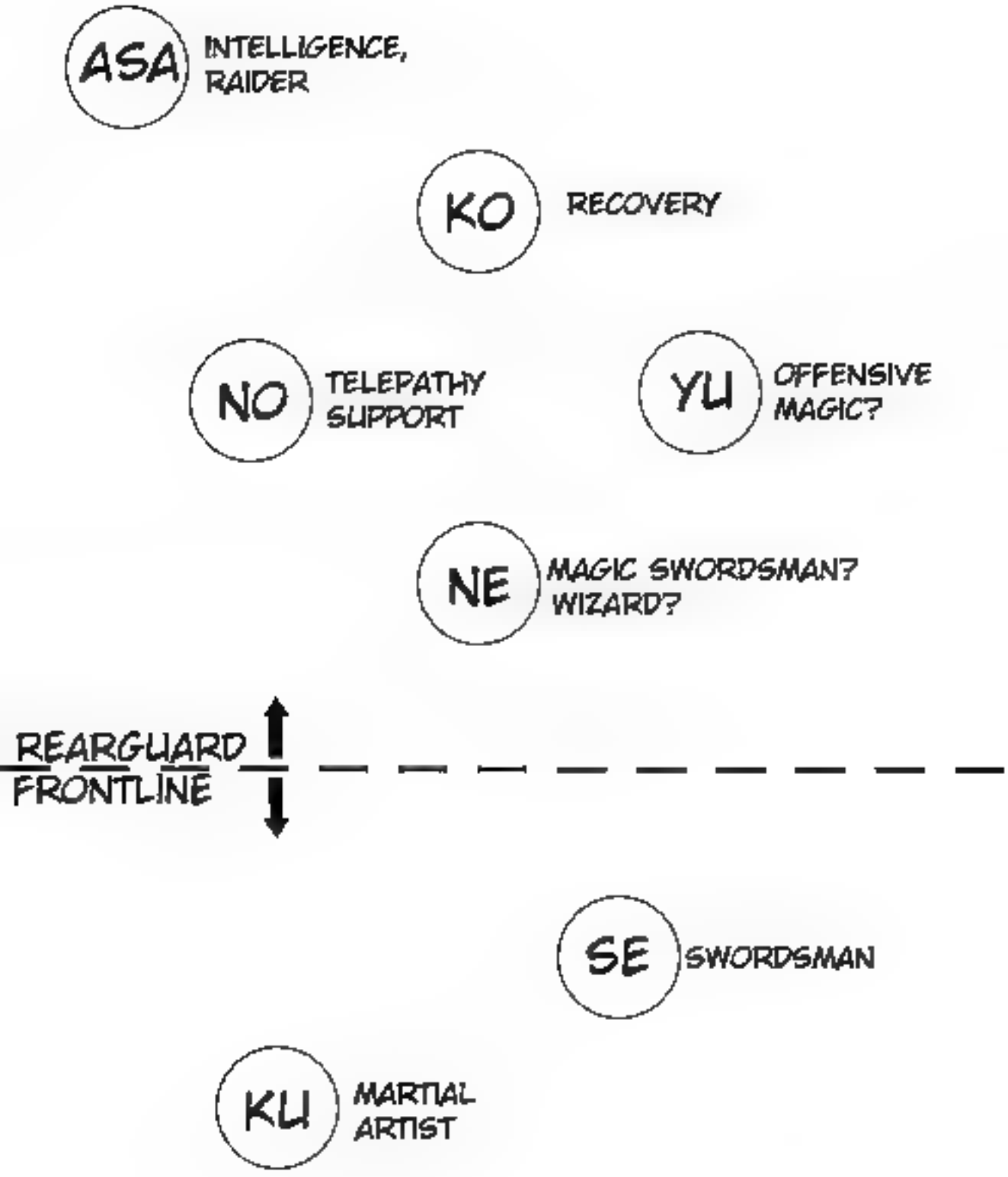
UM ♡ AND WHAT'S MORE I WANT SE-CHAN TO BE MY PARTNER, BUT...

I DON'T REALLY KNOW, BUT...

SE-CHAN SAYS THAT GIRLS SHOULDN'T KISS GIRLS.

IF WE MASTER KU, WE'RE STILL

NEGI-KUN, YOU STILL HAVEN'T MADE UP WITH HER?


ASA
INTELLIGENCE, RAIDER
KO
RECOVERY
NO
TELEPATHY SUPPORT
YU
OFFENSIVE MAGIC?
NE
MAGIC SWORDSMAN? WIZARD?
REARGUARD
FRONTLINE
SE
SWORDSMAN
KU
MARTIAL ARTIST

LET'S SEE... ASUNA-SAN IS IN ROOM 304..

HOW IS SHE?

HUH? IN HO-SAN?

I SEE

EH

I... I'M SORRY. IT SEEMS ASUNA-SAN DOESN'T WANT TO SEE ANYONE RIGHT NOW

PLEASE DON'T WORRY GO BACK TO YOUR ROOM AND REST

I'LL TAKE RESPONSIBILITY RIGHT NOW AND CONVINCE ASUNA, SO EVERYTHING WILL BE OK.

♡ IT'S ALL BECAUSE I FAILED BEFORE

EH W-WELL

THANK YOU, INOUE-SAN

AH S SORRY

EH

I'M NOT PICKING ON HIM! WE'RE FIGHTING! FIGHTING!

SHEESH! I JUST CAN'T BELIEVE HOW YOU PICK ON THAT CUTE LITTLE BOY!

WHY ARE YOU IN MY ROOM, ANYWAY!?

I'M CHANGING!

ALL THE HOTELS HERE ARE UNDER MY CONTROL!

HO HO HO!

YOU REALLY ARE SUCH A MONKEY!

W-W-WHAT!? I-I-I'LL KILL YOU!

EH? GO AHEAD AND TRY, BUT WHY ARE YOU FIGHTING WITH A 10 YEAR OLD CHILD!?

WHAT!? YOU DON'T EVEN KNOW THE CIRCUM-STANCES, IINCHO!

HOW ABOUT YOU STOP BEING SO STUBBORN AND MAKE UP WITH HIM!?

I SAID YOU WERE A MONKEY, YOU IDIOT!

WHAT DID YOU SAY!?

SO WHAT IF I DON'T KNOW!? YOU'RE ACTING SO IMMATURE!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? HE'S ONLY 10 YEARS OLD, YOU NOW.

BECAUSE HE SAID SOMETHING MEAN! SOMETHING REALLY MEAN!

SHEESH ...

OH, SPEAKING OF WHICH, AREN'T YOU THE ONE WITHOUT "ADULT HAIR"? OHOHOHO!

ボフ

ボフボフ

EVEN THOUGH YOU FORGAVE HIM A LONG TIME AGO.

UU...

.. BUT THAT STUBBORN PART OF YOU IS THE ONLY PART THAT HASN'T CHANGED SINCE THEN.

YOU'VE CHANGED SO MUCH SINCE I FIRST MET YOU...

IT'S BECAUSE I ARGUED WITH YOU LIKE THIS EVERY DAY!

UWA?

Uh.. ....

I WAS RAISED INTO SUCH A VIOLENT MONKEY.

I REALLY WONDER HOW A SILENT, ANTI-SOCIAL BRAT WITH EYES LIKE THIS...

I GET IT! ALREADY!

.....

NEGI-SENSEI WAS CRYING, YOU KNOW! DON'T YOU FEEL SORRY FOR HIM?

WAIT! ARE YOU RUNNING AWAY?

.....

UUU... I CAN'T SLEEP ALONE IN A BIG ROOM LIKE THIS...

310

YOU CAN GET TO THE SEA FROM THE VERANDA.

DID YOU COME UP FROM HERE?

WHAT'S WITH THAT FACE OF YOURS, IDIOT!

PFFT... AHAHA HAHA!

PWAH... !?

W-WPFFT ASUNA-SA...

!!!

EH...

KYAAH!

TERYAH!

A HAHA HA! TO PAYBACK FOR WHAT YOU DID BEFORE!

PG- WHAT ARE YOU DOING !? YAAH!

ITTET! ASUNA-SAN!

チチチ...

I JUST THOUGHT ABOUT HOW I HADN'T PLAYED WITH YOU, EVEN THOUGH WE CAME ALL THIS WAY TO A SOUTHERN ISLAND...

...NOTHING MUCH.

A HA HA HA

THAT WAS REALLY MEAN, SUDDENLY DOING SOMETHING LIKE THAT... WHAT IS IT WITH YOU? GHEESH...

S... SHE'S GOING TO HIT ME!?

HYAH? WHAT!?

バチバチ……

チラ?

EH..

I...

...WORRY ABOUT YOU.

I... I SAID SOMETHING TERRIBLE TOO WHEN I SAID YOU WEREN'T INVOLVED IN THIS...

I'M SORRY...

DON'T WORRY ABOUT THAT ANYMORE ...

AND...

?

GUEH?

IT'S NOT JUST THAT!

...

SORRY ...

I'M APOLO-GIZING ...

...I'M SORRY FOR IGNORING YOU FOR A WHLE.

•COUGH• •COUGH•

ASUNA-SA...?

EH...

EH?

I'M SORRY.

UH ... NO ...

U... UM ...

AH...!

EH...

EH...?

AGDB GEEEH!

ASUNA-SAN! I GIVE UP! I GIVE UP!

ぎゅうう

EI! SABAORI!

T/L NOTE: A SUMO WRESTLING MOVE

'MAYBE HE'LL DIE', I'D THINK...

YOU'RE TOO RECKLESS

'MAYBE HE'LL GET SERIOUSLY HURT WHEN I'M NOT WATCHING', I'D THINK...

BUT UP UNTIL A LITTLE WHILE AGO... I DIDN'T KNOW WHY...

LET ME PROTECT YOU.

I...

YOU WOULDN'T GIVE UP CHASING AFTER YOUR FATHER ANYWAY, EVEN IF I TOLD YOU TO STOP, RIGHT?

ASUNA-SA...

WANT YOU TO SEE ME AS YOUR PROPER PARTNER

NEGI

OK?

SAN...

ASUNA...

A...

AH...!

EH...

TIP..

AND SINCE I-I-I'M STILL ONLY 10, THERE ARE ALL SORTS OF PROBLEMS WITH THAT ...

THAT'S A LITTLE SUDDEN...

HM?

UH... UM... I... I'M VERY HAPPY YOU FEEL THAT WAY, BUT ...

AS MY PROPER PARTNER... THAT'S...

TIP TIP

...

I TOLD YOU, THAT'S NOT IT! YOU MORON! BRAT! IDIOT! SIMPLETON!

AWA WA... THIS IS TROUBLING

WHAT WOULD ONEE-CHAN SAY IF SHE HEARD THAT?

SHE'D FAINT

ALL I'M SAYING IS THAT I CAN'T STAND TO KEEP WORRYING OVER YOU BECAUSE YOU'RE SUCH A RECKLESS BRAT...

YOU IDI- NO! THAT'S NOT WHAT I MEANT!

TIP TIP

!!!

THEY JUST DON'T GIVE IT A REST

THOSE TWO ARE STILL FIGHTING

WHAT'S GOING ON SO EARLY IN THE MORNING?

BUT IT'S JUST AS I THOUGHT. ANE-SAN REALLY IS...

SHE'D PROBABLY CRUSH ME IF I SAID SO, THOUGH

HEHE... THERE WAS NOTHING TO WORRY ABOUT AFTER ALL.

■ END OF CHAPTER 62 ■